



SANTÉ

Élan
Histoire de vaches
et de moutons

Page 4

Nutrition
Quand
l'appétit va...

Page 2



CAHIER C | LA PRESSE | MONTRÉAL | DIMANCHE 14 JUILLET 2002

La Presse

À L'EAU!

COMMENT SE Baigner ET RESTER EN SANTÉ



L'été rime avec plaisirs aquatiques. Baignade, plongeon et ski nautique font partie des activités rafraîchissantes des Québécois durant la belle saison. Mais, attention, une atteinte d'urticaire comme celle qu'a ramené Marie après une baignade improvisée dans un lac n'a rien d'amusant. Et que dire d'une infection à la bactérie *E. coli* qui vient gâcher les vacances. Avec un peu de vigilance et de simples précautions, on peut s'adonner à ses loisirs préférés tout en gardant la santé tout l'été.

CHANTAL AUGER
collaboration spéciale

Profiter de l'été en se prélassant sur une belle plage, c'est possible. D'autant plus que le ministère de l'Environnement du Québec a mis sur pied le programme Environnement-Plage pour nous tenir informé sur la propreté des eaux. «L'objectif est d'informer la population de la qualité de l'eau des différentes plages publiques et de s'assurer qu'elles sont sécuritaires et respectent les exigences de la Régie du bâtiment au niveau des infrastructures», explique Daniel Veillette, coordonnateur du programme. Depuis 1997, Environnement-Plage est un programme obligatoire qui évalue plus de 400 plages admissibles en procédant à un échantillonnage de l'eau à cinq reprises durant l'été.

La classification de la qualité bactériologique des eaux de baignade est la suivante: excellente, bonne, passable et polluée. Si l'échantillon démontre que l'eau d'une plage est impropre à la baignade, le ministère entreprend une démarche pouvant conduire à la fermeture temporaire de cette plage.

Dès que les résultats d'analyse révèlent une cote dite polluée, l'exploitant de la plage est informé et le ministère rend l'information publique. La municipalité est également avisée afin qu'elle interdise l'accès à la plage. Cette interdiction d'accès pour la baignade est maintenue tant que l'exploitant ne démontre pas que la situation a été corrigée à la satisfaction du ministère.

En quoi consiste l'analyse? Il faut savoir que les bactéries de type *E. coli* se retrouvent dans les intestins des humains et des animaux. Certaines ne sont pas nuisibles. Cependant, d'autres causent fièvre, diarrhée et vomissement. On utilise la bactérie *E. coli* comme paramètre parce que l'eau qui en contient risque fort de renfermer des milliers d'autres bactéries tout aussi virulentes.

Le critère est le suivant: moins de 200 coliformes dans un échantillon de 100 ml et on peut se baigner. Entre 200 et 1000 coliformes, on peut uniquement faire des activités récréatives telles que le canotage, la voile...

«L'une des causes de contamination les plus fréquentes est la présence des goélands sur les plages. Il faut éviter de les attirer avec de la nourriture, car ce sont leurs excréments qui contaminent l'eau. Aussi, il arrive parfois qu'une situation accidentelle comme la rupture d'une conduite d'égouts vienne contaminer l'eau», précise M. Veillette. Pour connaître la qualité des eaux de baignade des plages, on peut consulter le site Internet du ministère de l'Environnement ou téléphoner au 1 800 561-1616.

Pour sa part, la Direction de l'environnement de la Ville de Montréal a mis sur pied un programme qui consiste à échantillonner les cours d'eau en rives (comme la rivière des Prairies et le lac Saint-Louis), les cours d'eau intérieurs (comme le lac aux Castors, les bassins du parc La Fontaine et le canal de Lachine) ainsi que les plages de l'île de Montréal. «Des prélèvements sont effectués à chaque semaine», précise Luc Lefebvre, surintendant. Tout en ajoutant que «la qualité de l'eau des cours d'eau intérieurs est souvent problématique particulièrement s'il y a pluie abondante».

Pourquoi? «Comme il existe deux réseaux, l'un pluvial et l'autre sanitaire, il arrive parfois que des installations ont été mal faites et on se retrouve avec un débordement d'égouts lors d'une pluie abondante. Afin d'éviter cette situation, on essaie donc de dépister les égouts mal raccordés», nous explique M. Lefebvre. Ce programme d'échantillonnage permet de cerner les sources de pollution en provenance du territoire montréalais et vise à augmenter le nombre de lieux où la population pourra pratiquer des activités comme la baignade, la planche à voile ou encore la pêche sportive et le canotage.

Voir EAU en C3

Suite du dossier en C3



AVEC LE MAGAZINE GPFI

préparez-vous pour la prochaine course

NOS COLLABORATEURS

Christian Tortora
Bertrand Godin
Patrick Camus

Dan Knutson
Renaud de la Borderie
Achim Schlang



À CONSERVER

Jeudi dans

La Presse

Quand l'appétit va, tout va



JACINTHE CÔTÉ
LA NUTRITION

collaboration spéciale

contre les microbes, etc.

Si notre corps a besoin d'énergie, il fera ressentir la faim. Pour ce faire, il mettra en branle une série de mécanismes et mobilisera plusieurs neurotransmetteurs (messagers qui circulent le long des nerfs) et hormones pour faire gargouiller notre estomac et nous amener à manger. Mais sans appétit, il est difficile de répondre à la faim.

Les supprimeurs d'appétit

Dans un pays comme le nôtre, manquer d'appétit à cause du climat trop chaud c'est rare, passager, donc presque sans conséquences néfastes.

Par contre, si l'appétit est réduit de manière chronique, à cause d'une maladie, de la prise de certains médicaments ou du vieillissement, les répercussions sur la santé peuvent être plus graves.

La paralysie faciale, le traumatisme crânien, l'hypothyroïdie, l'insuffisance rénale chronique, la fibrose kystique et la dépression, par exemple, tendent à être associés à un niveau de détection gustatif et olfactif plus élevé.

Il faut donc des concentrations de saveurs et d'arômes plus élevées dans les aliments pour les sentir. Le syndrome de Turner ainsi que le port de dentiers au niveau des maxillaires réduisent la perception des saveurs sûres et amères. Les lésions sur la langue ou le palais empêchent de détecter les saveurs sucrées et salées.

Le cancer ou l'arrêt complet du fonctionnement des reins, sont associés à une moins bonne percep-

tion des saveurs sucrées, salées et sûres. Certains médicaments peuvent aussi affecter notre sens du goûter.

Les médicaments antiarythmiques à base de quinidine, la streptomycine, la pénicilline, par exemple, tendent à donner un mauvais goût dans la bouche.

Pour leur part, l'anticoagulant à base de phenindione, l'anticonvulsant à base de phénytoïne et les médicaments anti-Parkinsonniens à base de levodopa réduisent carrément la perception des saveurs. La prise d'insuline, avec le temps, tend aussi à réduire la perception des saveurs salées et sucrées.

Une moins bonne perception des saveurs peut réduire le plaisir de manger et peut donc nuire à l'appétit. Changer de médicament peut parfois faire toute la différence !

Chez certaines personnes, vieillir peut occasionner une perte d'appétit. C'est ce qu'on appelle l'anorexie du vieillissement. À partir de l'âge de 70 à 75 ans, même chez les personnes en santé, on observe une perte de poids graduelle qui semble être surtout liée à la perte de masse musculaire.

On pense que l'anorexie du vieillissement serait causée par la manifestation plus rapide de la satiété, une sensation de plénitude qui fait cesser la consommation alimentaire.

De plus, l'appétit qui donne envie de manger, se ferait moins sentir avec l'âge, à cause de l'affaiblissement de l'acuité gustative et olfactive.

Sans appétit, il est difficile de man-

ger suffisamment pour répondre aux nombreux besoins de notre corps. Entre autres, cela peut créer un déficit énergétique que notre corps essaiera de combler en allant puiser dans ses propres réserves : tissus musculaires et tissus adipeux.

C'est pourquoi le manque d'appétit entraîne presque inmanquablement une perte de poids, mais aussi une dégradation de l'état de santé d'une personne. Il ne doit donc pas être pris à la légère.

Un manque d'hydrates de carbone et de protéines dans notre alimentation (pain, pâte, riz, pomme de terre, fruit, fromage, poisson, viande), avec le temps, amène le corps à s'attaquer à sa charpente musculaire pour générer des sucres dont il a besoin pour utiliser les gras entreposés.

Cela réduit éventuellement la mobilité physique d'une personne, affaiblit le cœur, mais réduit aussi l'efficacité du fonctionnement du système de défense immunitaire et du système digestif. Et ainsi commence la spirale vers le bas.

L'art de stimuler l'appétit

Quelles que soient les causes du manque d'appétit, certains changements peuvent aider à surmonter ce problème.

Faire un peu d'exercice (une petite marche rapide, faire du tricycle ou du vélo, déneiger l'entrée, etc.) avant le repas peut aider à stimuler l'appétit. Il faut éviter de boire beaucoup de liquide avant et pendant le repas.

Cela peut initier une satiété ha-

tive et donc réduire la consommation d'aliments. Par contre, prendre un verre de vin ou de bière avant le repas peut aider à stimuler l'appétit.

Si le manque d'appétit est dû à une mauvaise perception des saveurs, choisissez des mets dont les saveurs sont rehaussées à votre goût. L'ajout d'épices piquantes, comme le poivre de Cayenne peut s'avérer une option intéressante.

Si les arômes des aliments sont trop concentrés à votre goût, choisissez des aliments à servir froid. Les aliments gras sont à éviter puisqu'ils amènent la satiété trop rapidement. Parfois, il est plus facile de manger des petites portions d'aliments, mais de manger plus souvent. Une variété de différents mets dans une même assiette peut aussi favoriser l'appétit.

Ce n'est pas tout le monde qui éprouve du plaisir à manger. Manque d'intérêt ou d'appétit, si votre santé en cause, sachez qu'il existe des solutions.

Une fois par mois, la chronique nutrition porte sur vos questions et commentaires.

Envoyez-les à :

Chronique nutrition

La Presse

7, rue Saint-Jacques

Montréal, QC

H2Y 1K9

Courriel : questiondenutrition@hotmail.com

L'auteure de cette chronique hebdomadaire est membre de l'Ordre professionnel des diététistes du Québec.



PHOTO JEAN GOUPIL, La Presse ©

Une mère qui allaite produit chaque jour 700 à 800 ml de lait, correspondant environ à 500 kilocalories.

Allaitement maternel : il faut manger équilibré et boire beaucoup

Associated Press

PARIS — Les vertus de l'allaitement maternel sont régulièrement vantées auprès des femmes enceintes. Mais quelles règles diététiques la femme qui allaite doit-elle respecter ? Doit-elle manger pour deux ?

Selon la revue d'actualité nutritionnelle *NutriNews*, une mère qui allaite produit chaque jour 700 à 800 ml de lait, correspondant environ à 500 kilocalories. Pour compenser ces pertes hydriques, il est donc important de boire en abondance. En revanche, allaiter ne nécessite pas de manger beaucoup plus. Seul le maintien d'un bon équilibre qualitatif mérite une attention particulière.

Les protéines et le calcium sont les éléments les plus importants de cette délicate équation : 80 g de protéines et 1200 mg de calcium au moins sont indispensables chaque jour. Pour cela, une alimentation équilibrée et diversifiée suffit. Les laitages sont primordiaux : ils apportent des protéines et du calcium en quantité importante et leur rapport calcium/phosphore favorise la bonne assimilation du calcium.

Le plus souvent, le fer ne pose pas de problème. Les viandes et les poissons assurent 30 % de l'apport quotidien nécessaire, les fruits et légumes 30 % également, les céréa-

les 12 %, les oeufs et les légumes secs fournissant le reste. Le fer d'origine animale est mieux absorbé que le fer d'origine végétale.

Les besoins en autres micronutriments (zinc, sélénium, iode...) sont quant à eux légèrement supérieurs à ceux de la femme enceinte. Mais là aussi, un apport supplémentaire est inutile, pourvu que l'alimentation soit la plus diversifiée possible.

Enfin, et même si cela ne doit pas être son but, la lactation stimule la mobilisation et la dégradation des graisses, accélérant la perte de poids dans le mois qui suit l'accouchement. Si la prise pondérale pendant la grossesse a été importante et justifie une restriction calorique, il faut reporter cette dernière à la fin de l'allaitement. Sinon, elle diminuerait la production de lait. De plus, l'efficacité d'un régime mis en place avant le retour de couches s'avère souvent décevante.

L'allaitement doit donc être un moment privilégié pour la mère comme pour l'enfant, moment pendant lequel la mère doit manger mieux en variant son alimentation et, surtout, en pensant à la viande pour les protéines et le fer, et aux produits laitiers pour les protéines et le calcium : ne pas manger pour deux, mais manger pour être en bonne santé pour deux.

L'acné : une maladie très répandue mais sans gravité

Associated Press

PARIS — C'est au cours de l'adolescence qu'apparaît l'acné, une maladie inesthétique mais sans gravité. Son retentissement psychologique parfois dramatique chez les jeunes nécessite toutefois un traitement.

Pathologie très fréquente chez les adolescents, l'acné « vulgaire » est caractérisée par de nombreuses lésions, notamment une séborrhée (sécrétion de corps gras par la peau) plus ou moins importante touchant surtout le visage, le dos et le haut du thorax.

Elle donne à la peau un aspect luisant, parfois franchement huileux avec des pores cutanés dilatés. Simultanément, les cheveux deviennent gras.

Sur ce fond de séborrhée peuvent apparaître des comédons ouverts ou « points noirs » et des comédons fermés ou points blancs qui obstruent le follicule pileux.

Par ailleurs, certaines bactéries jouent un rôle fondamental dans la formation de lésions inflammatoires. Papules, pustules et nodules peuvent compléter le tableau.

À l'opposé de la banale acné juvénile, il existe des formes graves d'acné en raison de leur étendue, leur intensité ou leur résistance aux traitements locaux habituels. Depuis une dizaine d'années, le Ro-Accutane, un produit dérivé de la vitamine A, fait dans ces cas-là des miracles. Mais responsable de malformations du fœtus, il fait l'objet de précautions particulières chez les femmes enceintes et les jeunes femmes en âge de procréer.

Dans les cas moins sévères, le traitement est double : traitement local et traitement général. Les savons ne doivent pas contenir de produits antiseptiques, inutiles, parfois nuisibles. Les dermatologues recommandent donc des savons doux ou surgras qui ne sèchent pas la peau. Les antibiotiques locaux sont utilisés pour leur action anti-inflammatoire et antibactérienne. Leur tolérance générale est bonne et ils peuvent être prescrits avec d'autres médicaments.

La vitamine A acide diminue la formation de comédons. Elle est employée en solution alcoolisée, en gel ou crème ou en tampon à usage unique. Cette dernière est très active sur les lésions comédoniennes ouvertes et fermées et donne de



PHOTO PC

L'acné « vulgaire » est caractérisée par de nombreuses lésions, notamment une séborrhée plus ou moins importante touchant surtout le visage.

bons résultats.

Mais dans les formes microkystiques ou comédoniennes, les nettoyages de peau représentent à eux seuls un traitement très efficace et sans effets secondaires.

Dans la majorité des cas, l'acné « juvénile » disparaît avec un traitement local associant volontiers un traitement antibiotique local à la vitamine A acide. Dans les formes très sévères, le traitement est différent.

L'hygiène quotidienne de l'acné nécessite doit rester simple et non agressive : savon surgras, laits ou

démaquillants, voire crème hydratante testée non comédogène pour corriger les effets secondaires des anti-acnéiques. Le sujet en traitement doit se protéger du soleil : crème antisolaire sur le visage. Les effets bénéfiques du soleil se soldent en effet par un regain d'acné au retour des vacances, quand le soleil a disparu.

Dans tous les cas, le traitement doit être précoce et poursuivi longtemps pour diminuer la fréquence d'apparition de lésions plus importantes et permettre aux jeunes de mieux supporter leur acné.

Le nez pourrait réparer les dégâts

Agence France-Presse

PARIS — Des cellules extraites du nez d'un patient pourraient un jour servir à réparer les dégâts de sa paralysie, selon des travaux australiens dont la revue de vulgarisation britannique *New Scientist* se fait l'écho cette semaine.

C'est du moins l'espoir soulevé par des chercheurs en neurologie d'Australie qui ont annoncé cette semaine avoir commencé à tester ce traitement sur des patients, après des expérimentations conduites avec succès sur des rats, indique le magazine.

L'équipe d'Alan Mackay-Sim, de l'Université Griffith à Brisbane, a recruté pour cet essai trois patients paralysés des jambes depuis six mois à trois ans, et prévoit d'en inclure cinq autres. La moitié d'entre eux recevront une injection de cellules nasales dans la colonne vertébrale, au niveau de la moelle épinière.

Il s'agit de cellules nerveuses olfactives. Mais contrairement à la plupart des cellules nerveuses, elles continuent à se régénérer tout au long de la vie, propriété probablement liée au fait qu'elles peuvent être détruites par les infections.

Seuls quelque microns (quelques millièmes de mètre) de mucus séparent ces terminaisons nerveuses de l'air ambiant, relève Mackay-Sim.

Selon les chercheurs, les cellules greffées vont servir de pont pour permettre aux nerfs de la moelle épinière de repousser à travers la zone endommagée.

L'opération nécessite de disposer d'un grand nombre de cellules pour la greffe. Obstacle que l'équipe australienne a franchi en mettant en culture, dans leur laboratoire, les cellules nasales prélevées sous anesthésie locale.

À L'EAU!

Profiter de son séjour à l'étranger

CHANTAL AUGER
collaboration spéciale

AH ! LE BORD DE LA MER, les Caraïbes, le sable chaud. De quoi rêver ! Mais les plus belles vacances peuvent virer au cauchemar si l'on ne prend pas garde aux méduses et aux oursins qui se trouvent dans l'eau. Sans parler de la fameuse tourista qui risque de gâcher nos vacances de rêves !

Avec l'aide du Dr Danielle Perreault, de la Clinique Santé-Voyage Saint-Luc, nous avons dressé une liste des précautions à prendre afin que notre séjour à l'étranger soit réussi.

« Ici, au Québec, on n'est pas habitué aux maladies infectieuses. Alors, notre degré de vigilance n'est pas très élevé. Lorsque nous arrivons dans les tropiques, à trois ou quatre heures de vol, on n'est pas aguerri sur les risques existants. On pense souvent que l'on prend des précautions suffisantes. Pourtant, sur l'ensemble des voyageurs qui se rendent au Mexique, 70 % ont la tourista », explique-t-elle.

Plusieurs pays ne bénéficient pas d'un

système efficace de traitement de l'eau. Quand il fait chaud et que l'on transpire abondamment, il faut boire beaucoup d'eau pour éviter de se déshydrater. « On doit boire de l'eau embouteillée et traitée. Vous pouvez désinfecter l'eau avec un produit comme le Pristine pour plus de sécurité », recommande le Dr Perreault. De plus, l'eau utilisée pour les glaçons, pour se brosser les dents et pour laver les aliments doit aussi être traitée.

Et dans l'eau ?

Selon l'endroit visité, on peut s'exposer à différents dangers. « On ne touche pas n'importe quoi n'importe comment. Le mieux c'est de s'informer auprès des gens sur place et surtout, respecter les consignes de sécurité émises sur les plages fréquentées », nous informe le Dr Perreault.

Les méduses ou *jellyfish*, se trouvent dans tous les océans du monde, mais il est assez fréquent de les retrouver en Floride et au Mexique. Il existerait plus de 2000 variétés de ces invertébrés qui risquent de s'agripper à votre peau grâce à leurs tentacules gorgées

de toxines. « Si notre peau entre en contact avec une méduse, on ressentira une vive sensation de brûlure qui peut durer pendant quelques jours. Il ne faut surtout pas frotter la peau. Comme antidote, il est recommandé de rincer la peau avec du vinaigre ou à grande eau », suggère le Dr Perreault. Par exemple, le *jellyfish Portuguese man-of-war* peut causer d'importantes réactions cutanées. Dans les tropiques, il arrive fréquemment que les méduses se trouvent sur le sable. Alors, soyez vigilant. Attention aussi aux raies qui rampent souvent sous le sable. Leur dard, qui leur sert de protection contre les prédateurs, peut nous blesser le dessous ou les côtés du pied. « Si ça se produit, ne pas hésiter à accepter l'utilisation de produits locaux qui peuvent parfois nous étonner mais qui sont efficaces. »

Les oursins peuvent aussi créer des malaises. « Les oursins s'accrochent aux bancs de coraux. Il faut donc éviter de s'en approcher surtout s'il y a un courant fort. » En fait, les dards des oursins piquent, sont difficiles à retirer et sont très douloureux. Le Dr Perreault conseille de s'adresser au médecin de

l'hôtel si ça se produit. De plus, la piqûre d'une éponge créera une réaction allergique comme de l'urticaire que l'on soignera avec un antihistaminique et une crème stéroïde.

Le *Larva migrans*, un parasite présent dans les selles d'animaux, se retrouve souvent sur le sable des plages tropicales. Il risque de s'infiltrer sous notre peau et créera un sillon. Il faut le traiter en le brûlant avec de l'azote liquide. Le meilleur conseil : toujours s'allonger sur une serviette.

Noyade

On estime qu'environ 5 % des décès qui surviennent à l'étranger sont dus aux noyades. « On ne répétera jamais assez les consignes de sécurité. Le danger provient des vagues de fond qui nous amènent au large et nous ne sommes pas familiers avec la force de ces vagues. Je conseille donc de ne pas lutter contre ce courant mais plutôt de se laisser flotter vers la plage. » Et surtout, toujours respecter la présence de drapeaux qui interdisent l'accès d'une plage. Enfin, on ne doit pas pratiquer la plongée sous-marine le jour de son départ en avion, car on s'expose à des problèmes d'œdème cérébral.

EAU

Suite de la page C1

Lacs et rivières

Les lacs et les rivières sont nombreux au Québec, mais on ne peut pas toujours s'y baigner en toute sécurité.

« Ces cours d'eau peuvent aussi être contaminés. Il n'est pas recommandé de s'immerger la tête et on doit prendre une douche après une baignade. J'ajouterais aussi de ne pas vous baigner si vous avez déjà une blessure non cicatrisée », de dire Marc Simoneau, biologiste et porte-parole du programme Réseau-Rivières du ministère de l'Environnement du Québec. Une mesure bactériologique mensuelle se fait au centre de la rivière. Cependant, la baignade se fait souvent près des berges là où la qualité de l'eau s'est détériorée.

Pour un été en santé

Comme les virus et les bactéries sont présents dans une eau de mauvaise de qualité, otite et gastro-entérite sont des exemples d'infections qui peuvent survenir suite à une baignade.

De plus, si un déversement d'eaux usées s'effectue à proximité des aires de baignade, les baigneurs risquent alors d'être contaminés. À quoi sommes-nous donc exposés ?

« Le coliforme *E. coli* est le plus souvent impliqué et il peut donner des gastro-entérites. Donc, il ne faut pas avaler de l'eau et on doit

se laver les mains si elles ont été contaminées avec cette eau », précise Dr Michèle Bier, médecin-conseil au Service des maladies infectieuses de la Direction de la santé publique de Montréal. Si les symptômes persistent plus de 48 heures, il faut consulter un médecin.

D'autres bestioles peuvent affecter notre santé. En effet, une larve appelée *Cercaria* est présente dans plusieurs lacs québécois. « Ce parasite d'eau peut donner d'importantes atteintes d'urticaire que l'on pourra soulager à l'aide d'une crème à moins forte concentration en stéroïde appelée Cortate et vendue sans ordonnance », nous explique Danielle Perreault, médecin à la Clinique Santé-Voyage Saint-Luc. Elle ajoute : « Le *Cercaria* est le même parasite que l'on retrouve dans certains pays d'Afrique et qui occasionne très souvent des problèmes urinaires. » Ici comme à l'étranger, on s'expose à la dermatite du nageur causée par des micro-organismes qui se fauillent dans les maillots de bain et causent rougeurs et démangeaisons. Comment la traiter ? Prendre une douche dès la sortie de l'eau et des antihistaminiques au besoin.

Lorsque l'on fait de la marche en montagne, il peut parfois être tentant de s'abreuver à une source pour se rafraîchir. Mais attention, cette eau est très souvent contami-

née par le parasite *Giardia Lamblia*. Raison ? « Ce parasite provient des selles d'animaux sauvages comme le castor et vous rendra malade. Les signes de contamination sont caractéristiques : une diarrhée typique avec des selles pâteuses accompagnée de gaz abdominaux », précise Dr Perreault. Même si l'eau de la source vous semble belle et pure, abstenez-vous. Par mesure préventive, il est recommandé d'apporter un produit désinfectant l'eau nommé Pristine et vendu dans les magasins de plein air. Ce produit à base de dioxyde chloride tue 99 % des bactéries. Un produit à emporter dans ses bagages ici comme à l'étranger.

L'otite du baigneur

Il y a des gens qui ont tendance à développer des otites à répétition lors des baignades. La chaleur et l'humidité sont deux facteurs qui contribuent à ce type d'infection. « L'otite du baigneur est différente de l'otite à l'intérieur de l'oreille. La bactérie la plus incriminée dans ce type d'otite est le *Pseudomonas* qui envahit le conduit externe de l'oreille et peut causer de l'enflure, de la douleur, des rougeurs et des sécrétions purulentes, selon le stade d'infection. Elle se soigne avec des gouttes antibiotiques et des anti-inflammatoires », explique Patrick Savard, médecin et président de l'Association des oto-rhino-laryngologistes du Québec. Il vaut mieux traiter précocement dès que des symptômes apparaissent. On recommande de toujours bien sécher le conduit de l'oreille après une baignade.

Malgré la chaleur de juillet, les



PHOTO PC

Gare aux requins, avertit cet écriteau. Mais les « dents de la mer » ne sont pas les seuls dangers qui guettent les baigneurs du Sud.

eaux de nos lacs québécois sont très froides et peuvent aussi causer bien des désagréments. Notre corps perd de la chaleur même lorsque nous sommes dans l'eau. On peut devenir hypothermique assez facilement. Il faut aussi éviter de sauter dans l'eau très froide car cela peut causer des arythmies cardiaques. Dr Perreault nous met également en garde contre la quasi-noyade. « Même si la personne semble se remettre de l'incident après une perte de connaissance et surtout si elle tousse, il faut l'amener à l'hôpital. Car il se produit souvent une baisse d'oxygène dans les poumons et il faut intervenir. »

Chlore et sécurité

On ne répétera jamais assez que le chlore utilisé pour l'entretien des piscines familiales est souvent responsable d'incidents. Le Centre antipoison reçoit malheureusement de nombreux appels de personnes qui ont négligé l'utilisation des produits de chlore et qui ont besoin d'assistance.

« Il faut conserver ces produits hors de la portée des enfants, car ils sont corrosifs ou irritants selon la concentration. On peut être facilement incommodé par les vapeurs, particulièrement les personnes souffrant de troubles respiratoires qui s'exposent alors à des bronchospasmes », nous recommande Marie-Claude Abran, infirmière au Centre antipoison.

Faites attention aussi à vos yeux, il y a risque d'éclaboussures lorsque l'on verse les granules de chlore. Le Centre antipoison recommande de laver à l'eau la région atteinte avant de se rendre à l'urgence de l'hôpital afin de minimiser les conséquences.

Lors de nos déplacements durant la saison chaude, il est recommandé de se munir d'une trousse préventive contenant quelques produits qui pourront nous aider. La crème Cortate pour soulager les éruptions cutanées, un antihistaminique comme Benadryl contre les réactions allergiques et un analgésique comme Tylenol pour soulager la douleur font partie des produits à apporter avec soi. Enfin, sachez que les rayons solaires UVA et UVB passent à travers l'eau et que l'on doit toujours se protéger la peau avec une lotion solaire. Cela dit, profitez de l'été !

Célébrités...



Centenaire de M Martial Desrochers

la famille de Gérard Desrochers tient à souligner vos 100 ans d'expérience acquis durant ce siècle. Félicitations et encore de belles et bonnes années de santé et bonheur avec tous vos proches.



Félicitations

Pour vos noces d'Or à Louise Deroy et Denis Gariépy qui ont uni leur destinée le 12 juillet 1952 à Montréal. Vos 6 enfants, leurs conjoints et conjointes ainsi que vos petits-enfants vous disent merci du fond du cœur et vous souhaitent longue vie.

Célébrités...

Pour plus de renseignements
285-6999 ou 285-7274

La Presse

Appels interurbains sans frais : 1-866-987-8363

ARTS+SPECTACLES

DU
LUNDI
AU
SAMEDI

La Presse

Dr Yves Boivin

Spécialiste
en chirurgie buccale
et maxillo-faciale

Membre actif au
CHUM

Hôpital Notre-Dame

Offre des traitements complets en

IMPLANTS DENTAIRE

Pour renseignements et consultation :

(514) 735-0324

cyberpresse.ca/
chroniqueurs

cyberpresse.ca

Quatre à six jours d'inactivité et la musculature commence à se dégrader...

...et les douleurs arthritiques s'intensifient. Si la souplesse musculaire diminue, il y a de fortes chances que votre douleur augmente.

Des applications appropriées et répétées de capsaïcine (minimum 3 à 4 fois par jour de la crème analgésique extra forte Flex-O-Flex) vont soulager votre douleur et un programme régulier d'exercices de faible intensité préviendra la détérioration musculaire.

Pour soulager les douleurs exigeantes et tenaces, faites appel aux ressources des stratégies de Flex-O-Flex qui procureront un soulagement durable, consultez l'arsenal Flex-O-Flex pour combattre l'arthrite, un plan d'action basé sur sept formules différentes de Flex-O-Flex.

Pourquoi ne pas essayer Flex-O-Flex, ampoules buvables de 2 000 mg chacune (une ampoule par jour maximum) de sulfate de glucosamine, une dose supranutritionnelle, une véritable mine de glucosamine. Le flexilium le plus rapide de la gamme des réalisations de Flex-O-Flex, un arthro-protecteur, stimule et renforce vos défenses naturelles. Une super concentration maximale, un puissant pilier pour vos articulations.

Et cette formule exclusive, le Flex-O-Flex multi qui se présente en comprimés et qui regorgent de vitamines et minéraux. Un actif-flex de 16 ingrédients dont la vedette est l'hydroxyapatite, le summum des calciums (le calcium le plus hautement assimilable). Le plus complexe des Flex-O-Flex, puissant et logique. DIN émis par Santé Canada : 02238136.

Ne laissez pas la douleur contrôler votre vie. Bougez!

Un produit

Bio-Actif

Montréal : (514) 272-1365
Mauricie : (819) 378-7777

Ligne extérieure : 1 800 272-1365
Estrie : (819) 823-3322

4 jours
consécutifs

pour seulement

30,48 \$*
pour 3 lignes

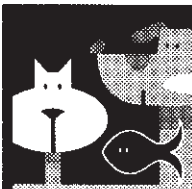
2,54 \$* par ligne additionnelle par jour
*taxes en sus

**LES PETITES
ANNONCES**

La Presse
cyberpresse.ca

987- VENDU
sans frais 1 866 987-VENDU
(8363)

Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation. Payables avant publication.



ANIMAUX

ÉLAN



Pyrénées

une histoire de vaches et de moutons



ANNE PÉLOUAS
collaboration spéciale

La fin juin est toujours période de «transhumance» touristique vers le sud de la France. Pour les moutons, il faudra attendre encore un peu pour qu'ils montent dans les «alpages» pyrénéens. L'heure est aux vaches et, bien loin des églises qui sonnent la messe du dimanche, leurs cloches à elles, combien sonores, accompagnent longtemps le pas ou le sommeil du randonneur-campeur. Qu'il se frotte à cette chaîne-frontière de montagnes, qui sépare comme une muraille allant jusqu'à plus de 3000 mètres de haut la France de l'Espagne, de l'océan Atlantique jusqu'à la Méditerranée, il ne pourra pas passer à côté de ces sympathiques ruminants. Plus tard, quand les moutons auront envahi les herbages, ils seront eux aussi vos compagnons de route, vos réveils-matin, voire vos baromètres infail- libles pour annoncer l'orage, quand ils se retournent vers la roche pour y cacher la tête.

Sur la route même qui monte dans la vallée d'Aspe jusqu'à Lescun, petit village montagnard typique, il n'est pas rare qu'un convoi de moutons arrête la circu- lation routière. Ils ont priorité sur vous. Non loin du village, un cirque de mon- tagnes calcaires aux sommets acérés se dévoile. Du camping municipal de Les- cun, à l'écart du village aux toits gris, on a une vue époustouflante sur les sommets environnants, les prairies, les neiges éternelles. Une image de carte postale à faire rêver!

Il y fait chaud. Très chaud. Mais il neigeait encore la semaine précédente! Le camping est «aéré». La foule des va-

canciers n'est pas encore là, comme elle ne sera plus là déjà fin août, alors que la montagne sera encore si belle à grimper en septembre. De là, de multiples choix s'offrent à vous: sortie d'un jour ou ran- donnée de plusieurs jours avec coucher sous tente ou en «cabane» de berger. Il faut dans tous les cas partir très tôt (entre 6h et 8h au plus tard) car la pierre calcaire des sommets, comme des zones où on les approche, emmagasine une chaleur vite insoutenable, alors même que l'eau commence à manquer!

Sur les sentiers, il y en a aussi pour tous les goûts, mais il faut être prudent partout. Partir avec une bonne carte est un minimum. Un sentier de moutons n'est pas un sentier balisé et ceux qui sont balisés ne ressemblent en rien à ce que nous connaissons ici en terme de signalisation. Passées les dernières routes, les sentiers indiqués dans les guides rejoignent souvent des cabanes, où bergers et moutons passent l'été, les premiers s'occupant à traire les brebis deux fois par jour et à faire du fromage tous les matins, tandis que les seconds vagabondent à leur gré. Ils broutent tout ce qui se trouve sur leur passage (parfois même une tente), de l'herbe aux fleurs en passant par les racines de réglisse...

Jusqu'à ces cabanes, les sentiers sont généralement faciles à grimper et ombragés, avec beaucoup d'eau pour remplir les bouteilles et se rafraîchir. Au delà, il faut se méfier des «locaux», ceux qui sont tombés tout petits dans la marmite de la longue randonnée en haute montagne et que rien n'effraie...

Jusque-là, le «GR 10», un sentier qui longe quasiment de bout en bout les Pyrénées, au pied des sommets, est facile,

mais il ne rejoint jamais les sommets. Pour les atteindre, il faut emprunter d'autres sentiers, souvent baptisés HRP (haute randonnée pyrénéenne), qui sont de moins en moins tracés, de moins en moins signalés à la peinture ou sous forme de cairns. Ils sont exigeants physiquement autant que psycholo- giquement, surtout avec un gros sac sur le dos.

L'approche du Pic d'Anie, au-dessus de Lescun, est de ces randonnées classées de niveau intermédiaire mais que des conditions de début d'été rendent plus difficiles. Du refuge de Labéroutat, à 1459 mètres, où la route s'arrête, on rejoint facilement à travers bois une première cabane. À droite, une bande rocheuse en forme d'orgues (les Orgues de Camplong) barrent l'horizon. Puis on atteint, en montant dans les herbages, d'autres cabanes, celles du cap de la Baïtch. Nous sommes à 1689 mètres d'altitude. Des lacets raides, agrémentés de ruisseaux, vous mèneront au col des Anies (2084 m), 2h30 à 3 heures après le départ, sans compter les arrêts. De là, la vue sur la vallée est splendide. Puis les choses se corsent. Le sentier pour le pic d'Anie se perd dans la pierraille sous les contreforts d'un pic. Les cairns sont à peine visibles, cachés pour beaucoup sous d'immenses plaques de neige qu'on n'ose à peine fouler, car la chaleur les a creusés par en dessous et elles risquent de céder sous le poids. Le sommet, à 2504 mètres, s'atteint en 4 à 5 heures pour de bons marcheurs... et la descente, assez à pic, n'est guère plus facile que la montée pour les genoux.

À quelques kilomètres seulement, aussi, de Lescun, le Pic d'Ansabère offre une belle occasion de randonnée de

deux jours. Deux flèches tournées vers le ciel, la Petite Aiguille et le pic D'An- sabère (2360 mètres) sont à la portée des marcheurs confirmés, avec un déni- velé d'un peu plus de 1000 mètres tout de même à parcourir. Passé un petit pont au fond de la vallée, une large piste s'élève dans le sous-bois, jusqu'à un plateau où paissent quelques vaches. Le sentier rentre de nouveau dans la forêt pour grimper tranquillement jusqu'aux cabanes d'Ansabère. Nous y établissons notre camp de base, certains sous tente au milieu des orties, d'autres dans l'une des cabanes ouvertes à tous (mais il y a parfois foule et mieux vaut avoir sa propre tente si l'on ne veut pas dormir à la belle étoile, entre deux bouses de vache). Les bergers ne sont pas encore là, mais les vaches et veaux oui ! C'est ici que nous aurons droit au matin à un joyeux concert de cloches et même en soirée à un spectacle gratuit du plus bel effet, valant bien des soirées de télévision!

Tôt le lendemain matin, nous grim- perons sans sac à dos jusqu'au col de Pétragème (2082 m). Le sentier est ardu mais il fait encore frais. Il court dans la pierraille pour monter jusqu'au col. Sur la droite, un magnifique monolithe se découvre sous divers angles. Passé le col, c'est toute l'Espagne et ses sommets en rondeurs qui apparaît sous nos yeux. Presque un paysage de Chic-Chocs. Il faut virer à droite et grimper encore une bonne heure pour atteindre le sommet du pic d'Ansabère. En chemin, une incroyable brèche s'ouvre au pied de l'arête de la Petite Aiguille. Et il ne faut pas avoir le vertige pour regarder en bas... Grandioses Pyrénées !

LE COURRIER DE JOSÉE



JOSÉE LAVIGUEUR
collaboration spéciale

Vous voulez poser des questions à Josée Lavigueur sur le conditionnement physique? Expédiez un courriel à actuel@lapresse.ca ou envoyez une lettre au 7, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9. Josée ne peut malheureusement répondre à toutes les demandes.

Q ADO DÉSESPÉRÉE: J'ai 13 ans et j'aimerais savoir combien de temps ça prend pour avoir des abdominaux, quand on fait des exercices avec une cassette vidéo. Ça fait deux mois et je la fais tous les jours, sauf le week-end parfois. Je suis découragée... C'est LONG!

R JOSÉE: Salut! Ouf! Tu as l'air pressée toi! Malheureuse- ment, comme tu commences peut-être à le comprendre, on ne commande pas des abdominaux comme on commande un pyjama par catalogue. Il est possible que certaines per- sonnes obtiennent les résultats escomptés en cinq ou six semaines mais cela n'est jamais garanti. Plusieurs facteurs

importants entrent en ligne de compte: la génétique, l'alimentation... Avant de voir apparaître des abdominaux bien définis, il faut faire disparaître la couche de graisse qui se loge par-dessus et ça aussi, ça prend de la discipline. Moi, si j'étais à ta place (mais je sais, je sais, je ne le suis pas...) je mettrais plutôt mon énergie à trouver et à pratiquer une activité physique plus complète et plus plaisante au lieu de tout miser sur mes abdominaux. Il y a sûrement quelque chose qui t'intéresserait et qui te motiverait assez pour que tu aies envie de pratiquer cette activité régulièrement. Ce serait beaucoup plus sain et tes abdominaux, à plus long terme, pourraient te surprendre et apparaître, parce que tu auras adopté des habitudes de vie plus «santé». Allez, amuse-toi!

Q PATRICIA BELZILE: Je travaille dans un Centre de peti- te enfance et j'aimerais faire bouger mes petits coeurs le matin, pour mieux commencer notre journée. Je cherche une routine de réchauffement qui serait amusante. Si vous pouviez me donner des idées...

R JOSÉE: Votre idée est splendide et j'espère qu'elle pourra inspirer plusieurs éducateurs et professeurs. En fait tout est bon. Vous pouvez leur faire faire toutes sortes de mouvements inspirés des animaux ou de la nature. Trouvez une petite musique d'accompagnement et commencez par le chat qui se

réveille et qui s'étire. On fait ensuite différentes marches, de celles de l'éléphant à celle de la souris, en passant par le kangourou. Dites-leur que leurs bras sont les aiguilles d'une horloge ou les branches d'un arbre, faites-les marcher sur un fil imaginaire.

Q LINDA LOGAN, SAINT-CHRYSOSTOME: J'aimerais avoir vos recommandations pour des exercices à faire avec ma fille Claudie, 8 ans. Elle a un surplus de poids à perdre et elle est déterminée à le faire. Je n'aime pas l'idée de lui faire faire «régime». J'aimerais plutôt des exercices ou des cours de danse aérobique avec de la musique. Du même coup, je pourrais faire participer ma fille de 12 ans qui adore la musique. La distance à parcourir ne me dérange pas du tout!

R JOSÉE: Vous avez la bonne attitude et vous avez raison de vous tenir loin des régimes. Ce qu'il faut, c'est donner à vos filles le goût de bouger en leur faisant découvrir une activité qui leur procure du plaisir. Si vos filles aiment vraiment la musique, alors vous visez juste. Il serait très approprié de les initier à la danse aérobique. Peut-être devriez-vous magasiner pour découvrir le prof et le style qui vous conviendra à toutes les trois, mais cela en vaut vraiment la peine.

SCIENCES

EN BREF

De l'origine des grenouilles

LES GRENOUILLES ne s'en doutent pas, mais elles sont les survivantes de bien des catastrophes écologiques. Des études génétiques révèlent qu'elles sont apparues en Inde et à Madagascar, il y a 120 millions d'années, à l'époque où ce territoire était en fait une seule et même grande île. Une lignée de grenouilles s'est retrouvée « bloquée » sur Madagascar et l'autre en Inde, lorsque ces deux territoires se sont « séparés », et les choses en sont restées ainsi pendant 74 millions d'années, jusqu'à ce que l'Inde entre en « collision » avec l'Asie. Les grenouilles — qui ne survivent pas dans l'eau salée et n'auraient donc pas pu entreprendre un long périple à la nage — ont alors pu mettre fin à leur isolement, et « envahir » le reste de la planète.

Un Grand Nord plus vert

PENDANT que les uns voient les glaces du Grand Nord rétrécir, les autres voient le Grand Nord devenir plus... vert. Pas vert écologique : vert végétal. Des scientifiques basés en Alaska ont en effet annoncé au début de l'été qu'une nouvelle végétation était en train de faire son apparition dans la toundra, preuve supplémentaire, s'il en était besoin, d'un réchauffement de la planète. Selon des photographies aériennes, la quantité « d'espaces verts » aurait doublé depuis 50 ans — et ça, pour la toundra, souvent caractérisée par des touffes de poil rachitiques s'accrochant péniblement à la roche, c'est beaucoup.

Io pourrait n'avoir qu'un faible champ magnétique

BIEN CONNUE des cruciverbistes, la lune de Jupiter, Io, connaît une intense activité volcanique mais pourrait n'avoir qu'un faible magnétisme, selon la NASA. Des données récoltées par la sonde *Galileo* laissent penser que le magnétisme d'Io pourrait être induit par celui de Jupiter, et qu'au mieux elle ne produit elle-même qu'un faible champ magnétique. Ces informations devraient permettre aux scientifiques d'en savoir plus sur l'intérieur d'Io qui, comme la Terre, possède apparemment un noyau de fer en fusion. Le fait qu'Io n'ait pas de propre champ magnétique pourrait être le signe que son noyau n'est pas animé par le mouvement vigoureux qui serait à l'origine du champ magnétique de la Terre, soulignent les chercheurs de la NASA.

Découverte du plus ancien vestige juif de Suisse

LE PLUS ANCIEN vestige de civilisation juive jamais découvert en Suisse a été mis au jour sur le site romain d'Augusta Raurica, près de Bâle en Suisse : il s'agit d'une bague en bronze probablement vieille de 1900 ans, ornée d'un motif représentant un chandelier caractéristique à sept branches. Les archéologues ont trouvé ce bijou dans les vestiges d'une maison d'habitation datant du deuxième ou du troisième siècle après Jésus-Christ. Le chandelier à trois pieds gravé sur la bague représente l'espoir juif d'un nouveau temple, après la destruction de celui de Jérusalem par les Romains vers 70 avant Jésus-Christ. Sur la gauche des pieds figurent des symboles représentant peut-être la fête des tabernacles. Sur la droite semble apparaître une corne de bélier stylisée, symbole de la fête de la nouvelle année. Des inscriptions identiques sont sculptées dans la pierre de la synagogue romaine d'Ostie.

Internauts débranchés

ENCORE UN mythe d'Internet qui s'envole. Internet, rempart contre la démocratie ? Internet, un agent de changement social, qui informera mieux les électeurs, les amènera à s'intéresser à la politique d'une nouvelle façon ? Pour l'instant, ces belles idées restent de belles blagues : l'Internet n'a virtuellement eu aucun effet sur les décisions des électeurs au cours des dernières élections générales britanniques. En dépit des efforts des partis politiques, qui ont tenté de lutter contre l'apathie des électeurs à coup de sites dotés d'un contenu intéressant et parfois innovateur, seulement 2 % des 15 millions d'internautes britanniques vont sur Internet pour en apprendre davantage sur ces partis et sur la politique.

C'est la danse des abeilles...

ON SAIT QUE les abeilles communiquent entre elles par une série de « danses ». Mais que se disent-elles ? Pour le savoir, des chercheurs ont décidé de les obliger à suivre un faux parcours, de leur ruche jusqu'à un bouquet de fleurs à butiner. Car lorsqu'une abeille communique, cela au moins, on le sait, c'est pour dire à ses collègues quelque chose de très important : j'ai trouvé une fleur, elle se trouve dans cette direction, et à telle distance. Comment déterminent-elles la distance parcourue ? En fonction du paysage, présumait-on. Et on présumait bien, a démontré ce test du faux parcours. Harald Esch et ses collègues de l'Université Notre Dame (Indiana) ont fait croire aux abeilles qu'elles avaient parcouru une plus grande distance qu'en réalité : cela, en les faisant passer au travers d'un tube de huit mètres de long, au bout duquel se trouvait le bouquet de fleurs. Et les chercheurs ont pu s'apercevoir qu'elles avaient bel et bien été bernées, puisque les indications qu'elles donnaient à leurs collègues de la ruche conduisaient ces abeilles bien plus loin du but. Autrement dit, ce test démontre que les abeilles s'orientent en fonction d'indices visuels.

Perdus dans les mers

ON POURRAIT croire qu'à l'heure où la Terre a été naviguée d'un pôle à l'autre, les cartes marines ne contiennent plus d'erreurs. Eh bien, pas pour les satellites. Le satellite commercial Ikonos a en effet repéré un atoll, dans le Pacifique, qui n'était pas exactement là où il aurait dû être : les cartographes avaient réclamé une photo de l'atoll Ducie à la compagnie américaine Space Imaging, qui possède le satellite, en lui fournissant les coordonnées exactes. La photo n'a finalement montré que la moitié de Ducie, ce qui signifie que cet atoll est légèrement décalé par rapport à ce que les cartes indiquent.

— Agence Science-Presse et Associated Press



Photo ALAIN ROBERGE, photothèque La Presse ©

Smog sur Montréal : les chaudes journées de juillet favorisent souvent l'accumulation de chaleur, d'humidité et de pollution – provoquée principalement par les gaz d'échappement des automobiles. Le dioxyde de carbone qu'on y retrouve favorise l'effet de serre. Le Panel intergouvernemental sur les changements climatiques (IPCC) s'intéresse particulièrement à ces problèmes.

Querelle politico-scientifique aux Nations unies

Le patron de la lutte contre l'effet de serre remplacé par un dirigeant pétrolier

MATHIEU PERREAULT

À la mi-avril, un vent d'indignation a balayé la communauté des experts en changements climatiques. Robert Watson, le président du Panel intergouvernemental sur les changements climatiques (IPCC), l'organisme des Nations unies chargé des prévisions scientifiques sur le réchauffement de la planète, a été remplacé par Rajendra Pachauri, un administrateur d'Indian Oil Corporation.

L'économiste indien Pachauri était le candidat des États-Unis, qu'agaçaient l'appui au protocole de Kyoto que professait le climatologue Watson, un Américain né en Angleterre qui était en poste depuis 1996. M. Watson avait le don de brouiller les cartes politiques : fin mars, il affirmait notamment au *National Post* qu'en l'absence d'une participation américaine au protocole, le Canada ne bénéficierait vraisemblablement pas des « crédits environnementaux » qu'il comptait tirer en vendant de l'hydro-électricité et du gaz aux États-Unis.

Si M. Watson était jugé trop politique par les milieux industriels, M. Pachauri inspire le même sentiment aux groupes environnementaux. Les scientifiques, eux, estimaient que M. Watson défendait leur travail des ingérences et attaques politiques, selon un éditorial publié le 25 avril dans la revue *Nature*. L'éditorial note que l'expertise de M. Pachauri en politiques énergétiques et en développement économique est au coeur de la mission de l'IPCC », que « son implication avec l'industrie pétrolière pourrait améliorer la crédibilité de l'IPCC auprès des milieux d'affaires », qu'il est bon qu'après deux présidents occidentaux l'IPCC ait un dirigeant provenant d'un pays en voie de développement, mais que l'économiste devra faire ses preuves auprès des scientifiques, dont la contribution aux rapports de l'IPCC est bénévole, rappelle *Nature*.

Sceptique

L'éditorial de *Nature* n'acquiert sa signification que si on sait que l'ex-éditeur

de *Nature*, sir John Maddox, qui a dirigé le réputé hebdomadaire scientifique de 1980 à 1995, était un fervent critique de l'IPCC. Au cours d'une entrevue accordée récemment à *La Presse*, M. Maddox, un physicien, a admis que *Nature* était plus sceptique envers la théorie du réchauffement de la planète avant 1995, et qu'il pense toujours que l'IPCC surestime « par un facteur de deux » l'ampleur du réchauffement que connaîtra la planète dans le prochain siècle (1,4 à 5,8 degrés selon l'IPCC). Les responsabilités de M.

Maddox lui permettaient de jouer un rôle important dans le débat sur l'effet de serre, parce que *Nature* est l'un des journaux scientifiques les plus cités dans les médias généralistes.

« Je n'ai pas confiance à l'IPCC parce qu'il est financé par trois branches de l'ONU qui ont des buts politiques, explique M. Maddox, en entrevue dans le restaurant du Ritz Carlton. Le Programme pour l'environnement des Nations unies, qui a des plans environnementaux totalement irréalistes, l'Organisation mondiale de la santé, qui devient de plus en plus politisée, et le Programme pour le développement des Nations unies, qui est plus modéré. »

L'ex-éditeur de *Nature* pense que les modèles climatologiques de l'IPCC ont des lacunes scientifiques dans trois domaines : les nuages, le bris des banquises, et le réchauffement de l'atmosphère. « Les bords des nuages sont plus importants pour le transfert de la chaleur que ce qu'assume l'IPCC, affirme M. Maddox. Deuxièmement, le bris des banquises est encore mal compris, et je crois que l'IPCC ne s'attarde pas assez à la question. Enfin, la troposphère moyenne (située entre trois et six kilomètres d'altitude) ne se réchauffe pas aussi vite que prévu. L'IPCC devrait ajuster ses modèles pour qu'ils soient plus conformes à ces données. »

Incertitudes

La Presse a soumis ces critiques à un conseiller scientifique d'Environnement Canada, Henry Hengeveld. Le météorologue torontois les a démontées l'une après l'autre. « Les rapports de l'IPCC figurent parmi les documents les mieux révisés par les pairs au monde », tranche M. Hen-

geveld, qui note que les auteurs principaux des différents chapitres des rapports ont un droit de veto sur les résumés (préparés par des plénières parfois politiques), et que certains de ces auteurs doutent de la validité de la théorie de l'effet de serre. L'an dernier, rappelle M. Hengeveld, le président George W. Bush a demandé à l'Académie nationale des sciences (NAS) des États-Unis d'évaluer le travail de l'IPCC, qui a été qualifié d'« admirable ».

Les incertitudes sur les nuages sont responsables de l'essentiel de l'incertitude des prévisions de l'IPCC, admet M. Hengeveld. La difficulté de prédire l'effondrement des banquises explique de son côté la forte incertitude sur la hausse du niveau des mers : entre 9 et 88 cm d'ici 2100, selon l'IPCC. Sur la question de la troposphère, M. Hengeveld cite l'IPCC et la NAS, qui avancent que « d'une décennie à l'autre, les processus atmosphériques peuvent affecter différemment la troposphère et la surface de la Terre ».

Un autre expert, Bruce Wielicki, qui dirige les expériences de la NASA sur le transfert de chaleur dans les nuages, a lui aussi démonté les arguments de M. Maddox. « La physique des nuages dans les modèles climatiques est encore une faible approximation des vrais nuages, a expliqué M. Wielicki, joint en Virginie. Mais nous n'avons aucune manière de savoir si cette faiblesse mène à une surestimation ou à une sous-estimation du réchauffement de la planète. »

L'éditeur actuel de *Nature*, Phil Campbell, lui aussi physicien, n'a pas voulu commenter les propos de M. Maddox, ni la ligne éditoriale de *Nature* durant le règne de son prédécesseur. Chez Greenpeace Canada, le responsable du dossier de l'effet de serre, Steven Guilbeault, a été surpris des opinions de M. Maddox, mais dit ne pas avoir constaté de biais systématique de *Nature* contre la théorie du réchauffement de la planète.

Mais au moins un groupe de pression a noté un changement. En 1996, l'organisme australien Lavoisier dénonçait sur son site Internet la sympathie de *Nature* pour les groupes environnementalistes, « impensable » à l'époque de sir John Maddox. Le groupe Lavoisier croit que les gaz à effet de serre ne sont pas responsables du réchauffement de la planète, et a déjà été défini par un environnementaliste comme « un organisme pour qui les lois de la physique ne s'appliquent que lorsqu'elles ne sont pas contraires aux intérêts de l'industrie du charbon australienne »...

LA CHAIR DISPARUE

- 240 -

— Dommage. Il s'agit de pièces en attente de réparation ou d'évaluation. Je voulais justement vous consulter sur un cas.

Il saisit un magnifique *wakizashi* visiblement ancien.

— Quatorzième ? demanda Hurt, en examinant la pièce.

— C'est ce que les experts m'ont dit. Période Kamakura. Un Masamune.

La pièce était magnifique malgré le traitement brutal qu'elle avait subi. La lame était ébréchée à trois endroits et il y avait quelques abrasions sur la garde ; la poignée elle-même, par contre, était intacte.

— Vous êtes certain que c'est de Masamune lui-même ? demanda Hurt. Que ce n'est pas d'un membre du groupe des dix hommes sages ?

— Je savais que j'avais raison de vous faire confiance ! exulta Bréhal. Vous êtes un véritable connaisseur !... Mais pourquoi pensez-vous qu'il pourrait s'agir d'un membre de son groupe ?

— Masamune n'a presque pas fait de *wakizashis*.

— Je sais. Mais son authenticité est confirmée par la famille Hon'ami.

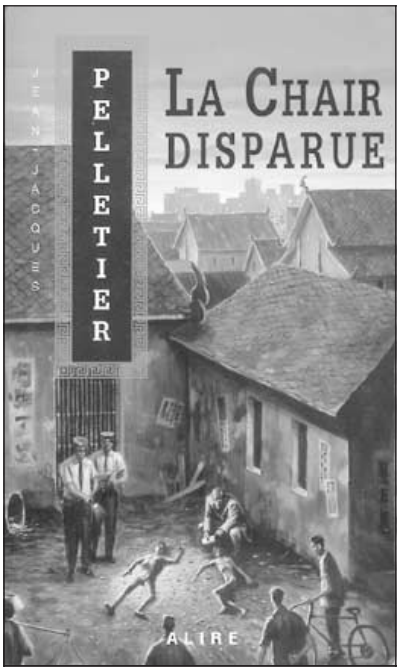
— S'ils se sont prononcés...

Cette famille était un phénomène unique dans l'histoire. En 1713, il y avait déjà treize générations qu'ils constituaient l'autorité suprême en matière d'identification de sabres, un savoir qu'ils avaient continué, au cours des siècles, à se transmettre de père en fils.

— Vous pensez que c'est réparable ? demanda Bréhal.

— Pour la lame, je vois difficilement ce qu'on peut faire. Pour le reste...

— Si vous le voulez, apportez-la avec vous. Prenez le temps de faire tous les tests que vous voulez... Ça ne vous oblige à rien, ajouta-t-il, voyant l'air contrarié de Hurt. Mais c'est une pièce magnifique... s'il y avait quelque chose à faire pour la restaurer.



Hurt reposa la pièce sur la table. — Je vous la ferai emballer, reprit Bréhal.

Il les entraîna vers une immense salle vide, encore plus grande que celle qu'ils avaient visitée précédemment, à l'autre extrémité de l'édifice.

Hurt lui jeta un regard interrogateur.

— Un autre de mes projets. Rassembler les plus belles oeuvres d'un des meilleurs artistes. Une salle d'exposition permanente.

— Ça me semble beaucoup pour une seule personne.

Bréhal ignora la remarque.

— Il pourrait installer son atelier dans le petit pavillon, continua-t-il. Derrière la pinède. L'équipement serait bien sûr à la charge du château. Tout ce qu'il y a de plus moderne.

— Les artisans préfèrent souvent travailler avec des outils qu'ils ont fabriqués eux-mêmes.

Bréhal fit un geste de la main comme pour chasser un moustique.

— Un détail, dit-il. Il suffit d'un coup de fil à une agence de déménagement.

— Vous pensez à qui, pour cette expérience ?

— Je dois admettre que j'ai pensé à vous. Avec votre talent et les ressources dont je dispose... Imaginez ce que nous pourrions faire ! Ce n'est qu'un rêve, bien sûr. Mais il est permis de rêver. Qui sait... Tout le monde a besoin d'un refuge, un jour ou l'autre. Un lieu retiré où échapper aux regards et à l'agitation publique.

— Une prison, vous voulez dire ? fit la voix coupante de Sharp.

— Je pensais plutôt à un endroit où renaître, où repartir à neuf, libéré des pressions incessantes de son passé. Vous savez que vous ne parlez presque jamais de votre passé ?

Les traits de Hurt se durcirent. Steel avait pris la relève.

— Vous vous sentez une âme de biographe ?

— Tout, de vous, m'intéresse. J'ai de grands projets pour votre avenir. Je ne voudrais pas qu'un passé inconnu vous rattrape brusquement et vienne ruiner ces projets.

— Si vous disiez clairement ce que vous avez à dire ? fit la voix grave et posée de Steel.

— Soit... Je sais que des gens vous recherchent et que ce n'est pas à cause de vos talents de coutelier. Je n'ai aucune idée de ce qu'il y a entre vous et eux. À dire vrai, ça ne m'intéresse pas du tout. Par contre, en échange de mon silence, je m'attendrais à un peu plus de considération de votre part... Monsieur Hurtubise !

Tu vois ! Tu vois !... Je le savais ! Ils sont au courant de ce qui est arrivé... Ils s'amuse à...

À SUIVRE



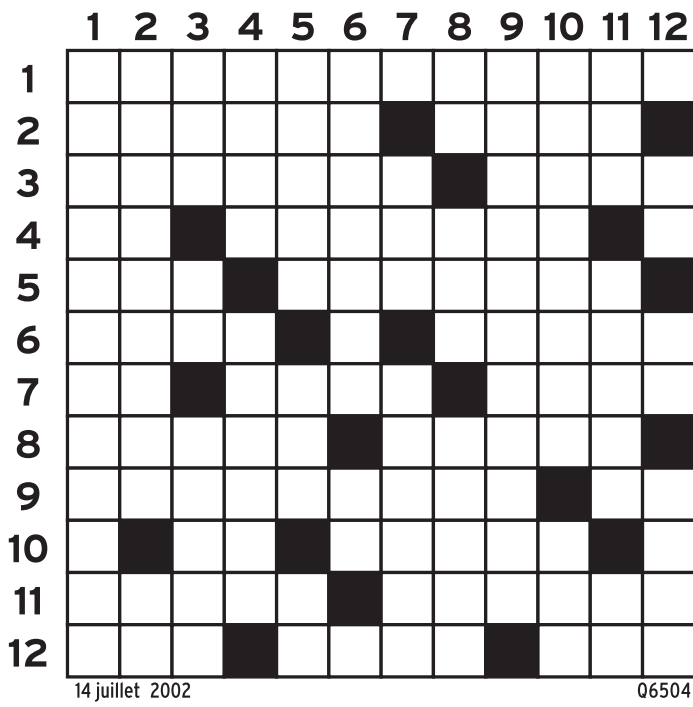
Les Éditions Alire Inc.
www.alire.com

© 1998 Les Éditions Alire Inc. & Jean-Jacques Pelletier

ROM14JT

MOIS CROISÉS

www.hannequart.com



14 juillet 2002

Q6504

HORIZONTALEMENT

- 1 Qui peut arrêter un écoulement de sang.
- 2 Point de l'orbite d'un corps gravitant autour de la Terre le plus éloigné de celle-ci - Orifice du rectum.
- 3 Meubles destinés à supporter des livres ouverts - Sert à transporter des liquides.
- 4 Titane - Supporter.
- 5 Dans la rose des vents - Inexact.
- 6 Rongeurs - Fondé par Mahomet.
- 7 Une ou plusieurs personnes - Dialecte gaélique - ...et-Vilaine.
- 8 Descente d'un organe - Il a inventé la dynamite.
- 9 Qui a six côtés - Préposition qui indique le lieu.
- 10 Éminence - Évaluer avec soin.
- 11 Subdivisions italiennes de l'euro - État d'extrême pauvreté.
- 12 Lentilles d'une variété fourragère - Copains - Très fréquent en hiver.

VERTICALEMENT

- 1 Il soulève de lourdes charges.
- 2 Harassante - Fin de verbe.
- 3 Petit nombre de paroles - Indique la simultanéité - Obstacles de concours hippique.

- 4 Il est vorace - Ses graines fourrissent de l'huile.
- 5 Traverse Paris - Région désertique - Pas à vous.
- 6 Affectueux - Abréviation musicale.
- 7 Évident - Personne qui cherche à nuire à une autre.
- 8 Tantale - Se dit d'un excellent morceau - Lieu qui procure du calme.
- 9 Indifférents.
- 10 Conflit - Est formé de cailloux.
- 11 Du Pacifique à l'Atlantique - Pièce d'une habitation - Deuxième degré de la gamme de do.
- 12 Adjectif numéral - Pronom - L'occasion de voir la famille.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	A	R	D	E	R	O	B	E	G	R
2	A	V	O	R	T	E	A	T	H	E	E
3	R	E	S	E	R	V	A	T	I	O	N
4	G	R	E	L	E	E	T	O	P	E	R
5	A	S	I	S	R	A	E	L	T	U	
6	N	E	O	N	B	U	R	E	T	T	E
7	T	S	U	D	E	S	I	R	E	E	
8	U	T	O	U	R	T	E	L	S	D	
9	A	I	R	E	E	B	E	I			
10	D	E	T	E	R	R	E	S	E		
11	F	E	T	E	P	I	E	E	S		
12	I	M	P	R	E	S	S	I	O	N	N

Q6503

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

BEN



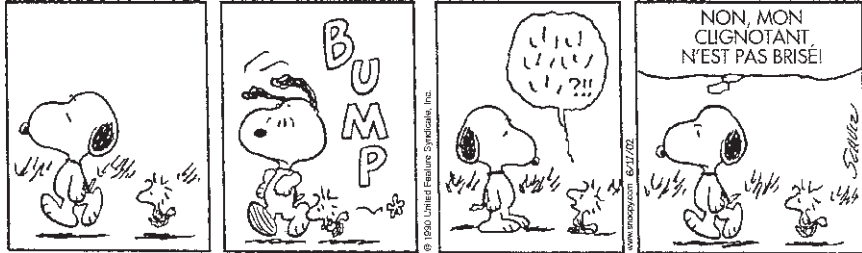
LA DÉVEINE



FRANK ET ERNEST



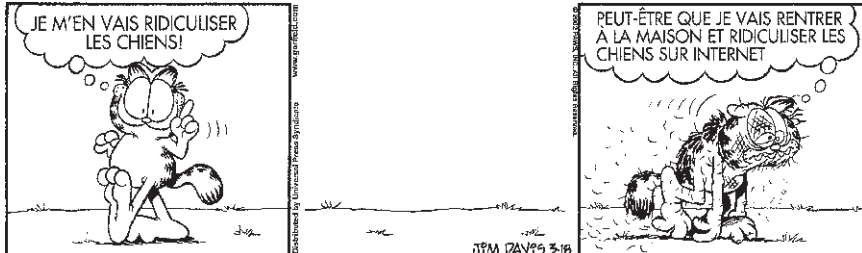
PEANUTS



PHILOMÈNE



GARFIELD



FERDINAND



LES PETITES ANNONCES 7-VEAU

DÈS 8 HEURES!

COMMENT NOUS JOINDRE

Heures d'ouverture: lundi au vendredi, de 8 h à 17 h 30

› Par téléphone:

(514) 987-8363

› Par télécopieur:

(514) 848-6287

› Adresse postale:

Les petites annonces
7, rue Saint-Jacques
Montréal, Québec H2Y 1K9

› petitesannonces@lapresse.ca

› Communiquez les renseignements suivants lors de votre

réserve par téléphone, courriel ou par la poste:

› Nom complet, adresse et numéro de téléphone pour la facturation

› Rubrique, texte et dates de parution

› Personne à joindre pour vérification

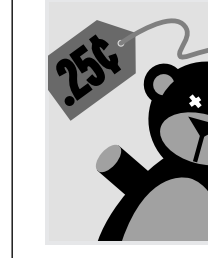
› Numéro de téléphone pour vous joindre en semaine entre 8 h et 17 h 30, si différent de celui de la facturation

› Avis

Nos annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt *La Presse*, qui convient de publier dans la prochaine édition du journal, une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, du lundi au vendredi, le jour qui précède sa parution. Les annonces sont sujettes à l'approbation de leur contenu de même qu'à l'approbation du crédit de l'expéditeur.

La Presse se réserve le droit de publier, d'annuler ou de classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.

Offres d'emploi : Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes.



VENTE DE GARAGE

3 lignes, 2 jours pour 17,34 \$

(2,89 \$ par ligne, par jour additionnel)

Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation. Payables avant publication.



• RÉSIDENTIEL •

ACHAT • VENTE • ÉCHANGE

Visites libres	100
Île de Montréal	101
Centre-ville	102
Vieux-Montréal	103
Maisons de prestige	104
Laval, Rive-Nord	105
Rive-Sud	106
Banlieue ouest	107
Banlieue est	108
Laurentides, Lanaudière	109
Estrie, Cantons de l'Est	110
Extérieur de Montréal	111
Bord de l'eau	112
États-Unis, hors frontières	113
Temps partagé, échange	114
Condominiums, copropriétés	115
Maisons de campagne, domaines	116
Chalets	117
Maisons mobiles	118
Propriétés à échanger	119
Propriétés demandées	120
Fermes, terres	121
Terrains résidentiels	122
Prêts hyp. / résidentiel	123
Divers	129

• LOCATION •

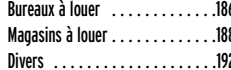
Île de Montréal	131
Centre-ville	132
Vieux-Montréal	133
Logements à échanger	134
Laval, Rive-Nord	135
Rive-Sud	136
Banlieue ouest	137
Banlieue est	138
Laurentides, Lanaudière	139
Estrie, Cantons de l'Est	140
Extérieur de Montréal	141
États-Unis, hors frontières	143
Condominiums, copropriétés à louer	145
Maisons de campagne	146
Chalets à louer	147
Chambres, pensions	148

Propriétés à louer	149
Résidences pour aînés	150
Garages	152
On demande à louer	153
On demande à partager	154
Sous-location	155
Appartements meublés	156

• INDUSTRIEL •

ACHAT • VENTE • ÉCHANGE

Propriétés à revenus	160
Propriétés comm. / industrielles	162
Fermes, terres	168
Commerces	170
Copropriétés, espaces comm. / industriels	172
Terrains comm. / industriels	173
• LOCATION •	
Espaces comm. / industriels à louer	180
Commerces à louer	182
Entrepôts à louer	184
Bureaux à louer	186
Magasins à louer	188
Divers	192



OFFRES D'EMPLOI

Offres d'emploi (encadrés seulement)	300
Programmes de formation	303
Postes cadres et professionnels	304
Santé, services communautaires	306
Éducation, enseignement	307
Gardières	308
Bureaux	310
Informatique	313
Assurance	316
Secteur automobile	317
Vente, commerce	319
Immobilier	320
Transport, camionnage	321
Hôtellerie, restauration, alimentation	322
Impression, infographie	324
Technique, métiers, sous-traitance	325
Coiffure, esthétique	327
Industrie du vêtement	328

La place du marché	201
Audiovisuel, photographie	203
Instruments de musique	205
Meubles, électroménagers	206
Équipements, articles maison	207
Chauffage, climatisation	209
Vêtements, fourrure	210
Collections	211
Antiquités, œuvres d'art, bijoux	212
Peintures	214
Informatique	217
Animaux	220
Perdu	221
Trouvé	222
Piscines	224
Bois de foyer	225
Bureau, téléphonie	228

Immobilier

100 VISITES LIBRES

BEACONSFIELD, 10 Raspberry cr. dim. 14 - 16h, split level semi dét. 3 ch., 1/2 s/bains, armoire chère, garage. 2000 \$/semaine. 164 000 \$ 514-633-1277

REPENTIGNY, sam. dim. 14h à 19h, 257 Benjamin Moreau, bung. très propre, paysage, piscine, 1er et 2e étages. 114 000 \$. Avoir! 450-582-4033

101 ÎLE DE MONTRÉAL

LACHINE (Village St-Louis) maison de ville, 3 + 1 c. a. c., 1/2 s/bains, planchers bois carrelé, foyer, garage, piscine. 175 000 \$. 514-832-1048

N.D.G., maison semi-dét. en béton!! 4 ch. + s/sol aménagé, garage, jardin, 275 000 \$. Pas d'agent. 514-486-2107.

PLATEAU, 2110-12 de Bordeaux, duplex 4½, 5½, r.-de-ch. rénové (bois franc, murs de brique, grande cour). Pas d'agent. 175 000 \$. 514-525-2151

R.D.P., près hôpital, 7071 Parc Letord, coin Ozias Leduc, maison de ville, 2 grandes chambres, ensoleillée, s/sol fini, garage + 2 stat. 135 000 \$. 514-817-5725. 514-253-0291

SNOWDON, Cottage jumelé, possibilité agrandissement, superbe terrain de 7625 car. paysager. Situé dans joli quartier résidentiel au 5051 Glencairn. 514-486-7200

ST-LEONARD, duplex côté à côté, c. c., 3 s/bains, face parc, terrain 254,1 m.c., aire habitable 119,35 m.c., frontale 12,80 m., profondeur 29,20 m., bath 1995. 514-978-2499

V.M.R., maison impeccable à l'état neuf, 3 ch., 2½ s/bains, s/sol fini, bois franc, cour, garage, double foyer, 5 électroménagers, 354 000 \$, disponible maintenant. 514-739-0028

VILLE ST-LOUIS, cott. semi-dét., occ. rapide, 3 ch., 2 s/bains, impeccable. Visite sur rendez-vous. 514-855-9155

102 CENTRE-VILLE

CONDO, rénové, Sherbrooke O'Atwater, 2060, 3 ch., 1200 car. 269 000 \$. 514-929-9944

ESPACE LOFT, 4530 Clark, 2e étage, 1200 pi car, stat. 225 000 \$. 514 927-6827

105 LAVAL RIVE-NORD

A STE-DOROTHÉE face eau, 6 pces, 3 bains, bachelier, 2 cour, terrain privé. 450-689-1981.

BLAINVILLE, Pas d'agent, Split 6½, s/sol fini, foyer, patio, gar., 120 000 \$. 450-979-3112

CHOMÉDEY, grand bungalow près pont Lachapelle, 4 c., 3 planchers en lattes, piscine, car. creusée, air climat., thermo-pompe, alarme, nouveaux toilet et fenêtres, garage double et plus. 249 000 \$ nég. Les Immo Kros. 514-979-0503

ROSEMERIE, à vendre sans intermédiaire, 1200 pi carré, 3003 1997, 5 ch., 3 s/bains, garage double, plafond 10 pi, tout est. A visiter voir info. www.directduproprio.com code accès 7001, 450-621-0611.

106 RIVE-SUD

A RICHELIEU, bungalow briques, 1988, garage double, terrain boisé 125x225. Sortie 29 de la 10. Tout équipé, paysager. France. 450-448-2493

A STE-CATHERINE, bung. 94, 2 + 1 ch., pl. balcon, céramique, foyer, piscine, cabanon, secteur paisible. 450-638-9642

BOUCHÉVILLE, luxueux bungalow, A-1, 165 000 \$. 84, De Leroy, 450-449-4353.

LONGUEUIL, 4 + 2 plex, proprio occ. 1x5½, 1x4½, 2x3½, 2000 \$/semaine. 514-823-1703

LONGUEUIL, secteur Pierre-Boucher, grand cott., 3 + 1 ch. spacieuses, boisières. 450-468-6814

MCMASTERVILLE, cott. et garage double en brique, 2 pces, 14 laties, terrain 14 542 pi car. A 2 pas Richelieu, train et écoles. 140 000 \$. 450-923-0167

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

À L'ESTEREL, coin unique, 3 ch., s/sol, foyer, golf, tennis, 2 min du lac. 450-583-1503.

PAIX - BEAUTE - NATURE Ste - Mélanie, 100 km Montréal, spacieux 8 pièces, design, 26 acres, forêt mixte, sommet montagne, atelier-studio, petit lac privé, beaucoup d'extras, 170 000 \$ ferme, 450-889-7171

110 CANTONS DE L'EST

BROMONT, domaine de 90 acres situé en montagne comprenant maison centenaire, chalet, 4 lacs, plantation de 20 000 arbres, garage, écurie, 550 000 \$, acheteurs sérieux seulement. 514-774-9078.

BROMONT, grande maison 150x300 terrain boisé 160000 pas d'agent, 450-794-5185

MONT SHEFFORD, 2½ acres, vue panoramique, impeccable, ruisseaux, étang, paysager, garage, remises, très ensoleillé, 2 balcons terrasse, foyers, 2½ s/bains, 4 c. a. c. 514-739-1199

NORTH HATLEY, ferme de loisirs, 65 acres, maison 3 ch., garage industriel. 215 000 \$. 514-805-9811

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

CACOUNA, maison au bord de l'eau, 4 ch., site exceptionnel. 110 000 \$. 418-868-0713

MONT STE-ANNE, beau condo 4 p, 3c, entièrement rénové, pl. céramique et bois, foyer, piscine int/ext., sauna, gym, 55 000 \$. 450-430-1396

112 BORD DE L'EAU

150 PI au bord du lac Webster, 1 p de Mt. propriété conc. 2000 Spa, tout-terrain, garage, et plus, 269 000 \$. Alain Demers Re/Max d'Abord 819-822-2222.

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

AHUNTSIC, André-Grasset, secteur recherché, bijou de condo, grand 4½, 1200 pi car. Très propre. Air en vente, coin R-de-ch., Stat. Int. Terrasse. Disp. oct. 2002. 189 900 \$. 514-388-7690.

A VILLE MT-ROYAL, magnifique, 1400 pi car. dans triplex, 1/2 bois franc, 1 ch. foyer, garage, chance unique 130 000 \$

RENÉ LEGAULT

Re/Max du Carlier 514-271-2131

ILE DES SOEURS, 3½, côté fleuve, grand balcon, vente privée, 185 000 \$. 514-842-4493

ILE DES SOEURS, direct sur fleuve, 2 ch., 2 s/bains, foyer, grande terr., 240 000 \$. Agents s'abstienir. 514-766-3944

MARCHÉ Atwater, 1351 pi car., 2 ch, 2 s/bains garage 207 000 \$/semaine. 450-563-2542. www3.sympatico.ca/gyp-picondo

★ NOUVEAU ★

ROSEMONTE, près St-Joseph, magnifiques grands condos neufs, 3 ch., plancher bois, car. théâtrale, terr., seulement 2 unités! Occ. août. 514-573-2088

ST-DENIS Châteaubriand, 1400 pi car. dans triplex, neuf, 190 000 \$. 514-277-4542

ST-LAURENT, luxueux 2 ch., 2 s/bains, 1000 pi car., ac. central, balcon sud-est, garage, bien situé, exc. condition, 199 000 \$. 514-994-3966.

STE-THÉRÈSE condos de ville idéal pour retraités(e)s. À partir de 136 900\$ 454-2298

116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES

REGION de Drummondville, propriété avec tout confort, 2 s/bains, piscine creusée, vér.rière et 28 arpents, terre culture bois. 819-477-2197

117 CHALET À VENDRE

LAC CHAMPLAIN, maison d'été située sur l'île Lamotte au Verdon, toute meublée, cabanon 14x16, plusieurs accès/ro. 514-951-9009.

LAC L'ACHIGAN chalets 3 et 4 saisons, accès lac avec quai. Financé très poss. 450-563-2542

ST-ADOLPHE L'Howard, chalet équipé, bord lac paisible, paysager. 514-886-3804

118 MAISONS MOBILES

ST-PHILIPPE 2 ch., 12 x 60, 7200 pi car. clôture cédres, 59 500 \$, nég. 514-895-9163

119 PROPRIÉTÉS À ÉCHANGER

BATEAU, 41 pi. Chris-Craft, tout équipé, exc. état pour imm. à rev. ou louer. 514-592-2303

ST-CHRYSOSTOME, 1 arpent, idéal maison mobile/clotte, bord rivière. 514-326-2244

120 PROPRIÉTÉS DEMANDÉES

ACHETERAIS À 30 LOG. PIERRAIS COMPTANT 514-592-2303

MERCEDES À LIQUIDER 96 C 220 tout, originale 16 995\$ 93 C 400, CD 1300 km., Auto Crt. 450 433-8180

121 FERMES, TERRES

LANORIE, 27 arpents maison 1700, avec ou sans serres productions, fleurs et arbustes, site enchanteré, riva. boisée. Poss. de revenus. 450-547-8762.

122 TERRAINS RESIDENTIELS

A STE-EMILIE DE L'ENERGIE 2 beaux terrains bord rivière Noire, 60 000 et 56 000 pi car. Prêts à const. 450-686-5996

CANTONS DE L'EST, en montagne, terrain 1½ acre, bord d'un petit lac, ruisseau, seulement 0,708 pi car. Seigneurie de Sherbrooke, 450-776-0006

TERRAIN comm. 108 000 pi car. Sherbrooke/Gatineau, 514-645-2329, 514-254-4261

131 ÎLE DE MONTRÉAL

5531 OFFRI-BOURASSA E., 3½, 4½, hennivroux un complexe avec jardin, foyers, fontaine, piscine, 450-563-2542, 490 \$, 550 \$, 514-328-9736

ACADIE boul., 10 500, 1½ à 4½, style condo, ac. piscine, sécuritaire. 514-335-3377

AHUNTSIC, 3½, Bourassa 514-856-2104, 514-892-5846

AHUNTSIC 1½ meublé, chauffage, éclairé, moderne. Lire. Réf. 514-381-4721

MTL-NORD, duplex 1er 5½, 1er août, 625\$/semaine, 514-329-3925

MTL-NORD, grand 5½, 8 log., Maitre-Denis, non-chauffé, 550 \$ par mois. Réf. 514-726-3894

N.D.G., Grand boul./Monkland, 4 ch., 2 pces, 1200 \$/semaine, 514-853-950 \$ 514-684-5993

N.D.G., Grand boul./Monkland, 4 ch., 2 pces, 1200 \$/semaine, 514-853-950 \$ 514-684-5993

N.D.G., Sherbrooke/Montclair, grands 3½, 4½, chauffés, éclairés, 514-486-0907

NOUVEAU-ROSEMONT 4½ chauffé, eau chaude, électricité, 514-252-5008

APARTEMENTS TOUTS NEUFS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE Spacieux, luxueux, ce qui a de mieux à Montréal. Tout près du Vieux-Montréal. Finition de première qualité. Disponible tout de suite à 670 \$ - 1 330 \$. Appelez Gabriëlle (514) 868-1118

OUTREMENT, 5½, balcon, chauffage, eau chaude, clair, bois franc, 2e, libre, 1050\$ **AUSSE** 5½, 1er étage, sept, 950 \$, 514-270-0975, 514-349-3271

OUTREMENT, 6½, repeat, 3 ch., très clair, foyer, gar., rangement, 1350\$, 514-738-5325

OUTREMENT, 7½ haut duplex Wilderton, 2 s/bains, 5 électros, gar. incl., libre, 514-845-8257

OUTREMENT, rue Outremont con Bernard, 4½, 925 \$, 6½, 1550 \$ chauffés, réno, ascenseur, pl. bois, 514-272-6031

131 ÎLE DE MONTRÉAL

LACHINE, 4½ bas duplex moderne, cour clôturée, 580 \$/mois. Libre. 514-365-5686

LASALLE, 5½, 2e étage, libre 1er sept., pas d'animaux. 514-343-0871

LASALLE bachelier meublé 1½ Rue Anita, 375\$ non chauffé. 514-363-8206, 514-889-0131

LE 450 SHERBROOKE E. 1½ - 2½ - 3½ - 4½ - Loft À PARTIR DE 640 \$ Eau chaude, chauffage et élect. incl. Tout rénové. Sherbrooke con Ber

Immobilier

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER
A.P.A.T., bureaux, entrepôts
DE 1000 à 2000 pi carré
514-498-4788

186 BUREAUX À LOUER
MCGILL/ Notre-Dame, 1500 pi carré, libre imm., tout vitré, métro Square Victoria. 514-866-0134

200 Marchandises et services
ACHETERAIS appareils photo et acc. Leica, Hasselblad, Nikon et autres. 514-898-5551

203 AUDIOVISUEL
ABSOLUTEMENT BESOIN caméras 35 mm, 2x, 4 x 5, cinéma, paye le plus. 514-344-0334

206 ÉLECTROMÉNAGERS
POUR MAGASIN ou particulier, meubles, présentoirs et bibiolo en chéne de haute qualité. Support en laiton, set salon antique, chandeliers cristal, etc... 514-932-1319

211 COLLECTIONS
TIMBRES Achetons collections d'accumulation neuves, usagées Canada/mondial 514-626-2850

212 ANTIQUITÉS, ŒUVRES D'ART BIJOUX
1, 2, 3, 4, ANTIQUITÉS ET + Achat antiquités, meilleur prix 514-247-8354

220 Animaux
A.B.L. 514-256-7997. Bichon, Cockler, Pug, Boston, Yorkshire, Schnauzer, Poméranien

220 Animaux
A.B.L. 514-256-7997. Bichon, Cockler, Pug, Boston, Yorkshire, Schnauzer, Poméranien

220 Animaux
A.B.L. 514-256-7997. Bichon, Cockler, Pug, Boston, Yorkshire, Schnauzer, Poméranien

220 Animaux
A.B.L. 514-256-7997. Bichon, Cockler, Pug, Boston, Yorkshire, Schnauzer, Poméranien

224 PISCINES
PISCINE démontée 21 pi, 2 ans, accessoires inclus, 1200 \$, 450-968-0671

228 BUREAU, TÉLÉPHONIE
ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication, Mobilier, Du solide. Tout pour le bureau, magasin, 205 \$, aussi usagé. Recouvrement de partitions, Panneaux et tables pour Centres d'appels. Gestion C.L.C. 514-718-7614

232 ÉQUIPEMENTS COMMERCIAUX
A comptoirs, frigo, s/monte, neutraux, Métropolitaine, 777 7085 St-Laurent 514-270-7181

233 CONSTRUCTION RENOVATION DECORATION
CEB ELECT. INC., entrée 200 ampères, fous, assurances, rénovations, 450-454-7758

236 ON DEMANDE À ACHETER
ACHÈTE PIANOS Boutillier Musique (514) 722-8741

257 TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT
A.R.T. DÉMÉNAGEMENT ASSURÉ, PERMIS 514-387-6354, 450-654-0654

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

265 PRÉPARATION DE CV
C.V. QUALITÉ, 514-956-0666 PROFESSIONNEL INC.

2



Véhicules automobiles

300 Petites annonces

www.capresse.ca

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCANNETTES

BLAZER LT 00, 4x4, 4 ptes, 65 000 km, loc. 8 mois moins 22 500\$. 819-242-9858

BMW X5 2001, noir int, tan sport package, roues 19" + 4 mags 18" avec pneus hiver. Boomerang installé 1 an, déjà payé. 67 900\$. 454-491-0101

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCANNETTES

DODGE Caravan 96, V6, A/C, 5 portes, garantie. 13 995\$.
Courtagne Lavigne (514) 457-9797

DODGE Caravan SE 90, noir, air, 101 000km, 3500\$.
Volvo Pointe - Claire (514) 630-3666

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCANNETTES

FORD F450, 1995, boîte 12 pl, super duty, power steering, man., diesel, vit. 9, 819-424-5342.

FORD Windstar LX 99, 56 385km, gris argent, 15 400\$.
UPTOWN VOLVO (514) 737-4321

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCANNETTES

JEEP TJ 2000, vert, 6 cyl., man., équipement, 2 toits, 36 000 km, gar., 19 500\$. 514-270-3420

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCANNETTES

JEEP YJ 1987, 5 vit., 2 toits, 173 000 km, 68 000\$, 13 950\$ nég. 450-655-1954, 514-582-1915.

550 AUTOMOBILES

ACURA 3.2 TL, 2000, 99 000 km, tout équipé, bal gar, Longueuil Honda 450-679-4710

ACURA 3.2 TL, 2002, 68 000 km, noir / noir, impeccable, bal gar, spcial. Gilles, 450-655-1954, 514-582-1915.

550 AUTOMOBILES

DODGE Avenger ES 97, aut., 105 000 km, a/c, tout équipé, A1, 12 500\$. 514-912-8618

DODGE Avenger ES 96, aut., noir, cuir, tout mags, a/c, biou, gar, spcial. Gilles, 450-655-1954, 514-582-1915.

550 AUTOMOBILES

MAZDA Miata 99, bleu foncé, manuelle, a/c, Mags, comme neuve, un propriétaire, Honda de Laval 514-384-9444

MAZDA MX35S, V6, 1993, 68 000 km, tout équipé, mcs A-1, C.D. 8500\$. 514-270-5590

550 AUTOMOBILES

MAZDA MX6 LS 93, man., 6 cyl., tout, A1, 130 000 km, 6 500\$. 514-387-5558

MAZDA MX-3 Specidia 94, 68 000 km, V6, auto, original, A1, 9250\$. 514-745-2863

550 AUTOMOBILES

MAZDA Protegé 97, 4 portes, 5 vit., 124 000km, a/c, alle-roi, CD, inspection Mazda trois ans, impeccable, 514 913-1997

MAZDA Protegé LX 99, 5 vit., air, aileron, tout équipé, 9995\$, C.L. inc. 450-627-6342

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCANNETTES

CHEVROLET 91 Cheyenne 1500, boîte fibre de verre, rouge, 5000\$. 514-497-7280

CHEVROLET 91, 2000, 5 vit, mag, 2000km, 11 995\$, 514-844-3481, 514-909-7711

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCANNETTES

DODGE Grand Caravan SE 1998, 4x4, tout équipé, A-1, 450-662-4960, 514-613-0338

DODGE Grand Caravan 1999, tout équipé, 48 000 km, 15 900\$. 514-766-6061

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCANNETTES

HONDA CRV 1998, vert, aut., 91 500 km, certifié, CD, a/c, cruise, 17 500\$. 514 485-6431, 514-585-9660.

HONDA CRV 98 à 2000, 5 en inventaire. 450-445-4526

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCANNETTES

HONDA CRV LX 98, aut., 63 000 km, équipé, particulier, 27 000\$. D. R. Hunter au 514-769-8349.

HONDA Odyssey LX 99, champagne, tout équipé, garantie, Honda de Laval 514-384-9444

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCANNETTES

ISUZU 2000 Troupe LS, cuir, mags, V6, tout équipé, presque neuf, SPC 954-454-1957, John Honda de Laval 514-384-9444

550 AUTOMOBILES

JEEP Grand Cherokee LT 2000, tout équipé, V8, 43 000 km, 29 900\$. Carat 514-996-6358

JEEP Grand Cherokee LT 97, V-8, 5.2-318, cuir, tout équipé, 19 900\$. 1-877-771-4921

550 AUTOMOBILES

LEXUS RX 300, 1999, blanc perle, 85 000 km, 29 000\$. 819-372-0787 répondre

550 AUTOMOBILES

MAZDA Protegé 97, 4 portes, 5 vit., 124 000km, a/c, alle-roi, CD, inspection Mazda trois ans, impeccable, 514 913-1997

MAZDA Protegé LX 99, 5 vit., air, aileron, tout équipé, 9995\$, C.L. inc. 450-627-6342

550 AUTOMOBILES

MAZDA Protegé SE 99, man., bleue, a/c, 42 000 km, 12 500\$. 514-344-1275

MAZDA Protegé SE, 2001, 2000 km, cuir, 450-655-1954, S.D. auto 514-952-9908

550 AUTOMOBILES

MAZDA Protegé SE, 2001, 2000 km, cuir, 450-655-1954, S.D. auto 514-952-9908

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCANNETTES

DODGE Caravan 1991, aut., 6 cyl., 7 pass., 157 000 km, exc. condition, sans rouille, 1 proprio. 514-886-1552

DODGE Caravan 98, V6, 3.1, a/c, 115 000\$, 10 500\$ ou 286\$ 5/mois. 514-917-8017

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCANNETTES

DODGE Grand Caravan SE 1998, 4x4, tout équipé, A-1, 450-662-4960, 514-613-0338

ECONOLINE 1500, 1997, 5 pl., noir, 126 000 km, vitre 2/3, A-1, 12500\$. 450-464-1957, John Honda de Laval 514-384-9444

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCANNETTES

EXPLORER Eddie Bauer 98, transfert de garantie
Le Circuit Ford, 514-325-4700

FORD E150 1996, V6, bas km, 12 700\$

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCANNETTES

FORD Explorer LT 94, 4x4, tout équipé, tous servos, bas km, 6800\$. 514-736-1605

550 AUTOMOBILES

MAZDA Protegé 97, 4 portes, 5 vit., 124 000km, a/c, alle-roi, CD, inspection Mazda trois ans, impeccable, 514 913-1997

MAZDA Protegé LX 99, 5 vit., air, aileron, tout équipé, 9995\$, C.L. inc. 450-627-6342

550 AUTOMOBILES

MAZDA Protegé SE 99, man., bleue, a/c, 42 000 km, 12 500\$. 514-344-1275

MAZDA Protegé SE, 2001, 2000 km, cuir, 450-655-1954, S.D. auto 514-952-9908

550 AUTOMOBILES

MAZDA Protegé SE, 2001, 2000 km, cuir, 450-655-1954, S.D. auto 514-952-9908

550 AUTOMOBILES

MAZDA Protegé SE 99, man., bleue, a/c, 42 000 km, 12 500\$. 514-344-1275

MAZDA Protegé SE, 2001, 2000 km, cuir, 450-655-1954, S.D. auto 514-952-9908

550 AUTOMOBILES

MAZDA Protegé SE 99, man., bleue, a/c, 42 000 km, 12 500\$. 514-344-1275

MAZDA Protegé SE, 2001, 2000 km, cuir, 450-655-1954, S.D. auto 514-952-9908

550 AUTOMOBILES

MAZDA Protegé SE 99, man., bleue, a/c, 42 000 km, 12 500\$. 514-344-1275

MAZDA Protegé SE, 2001, 2000 km, cuir, 450-655-1954, S.D. auto 514-952-9908

VOTRE HOROSCOPE

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Bon moment pour acquérir des biens, des connaissances, de la sagesse, des informations, bref... acquérir. Vous aurez aussi du plaisir à partager avec les autres. Mars, parti chez votre voisin, vous laissera plus de détermination et plus de calme intérieur. Adieu à la colère.

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Mars passera les prochaines semaines dans votre signe, ce qui donnera une énergie physique à toute épreuve, ce qui vous stimulera, vous rendra plus pressé et parfois même un peu impatient. Bon moment pour réaliser quelques projets. Vous aurez le goût de l'action.

VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Si, durant les prochaines semaines, vous éprouvez des difficultés à vous confier, si vous vous découvrez des sensibilités ignorées, si vous avez tendance à écouter davantage qu'à parler... ne vous posez pas de questions, c'est l'oeuvre de Mars. Pendant un bon mois, il vous rendra secret.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Jusqu'à la fin du mois d'août, vous serez le compagnon ou la compagne idéale. Mars pourrait aussi vous faire vivre quelques changements d'intérêts : si vous avez fait le tour de certaines questions, tournez la page, de nouveaux sujets retiendront votre attention.

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Mars soutiendra vos ambitions jusqu'à la fin du mois d'août. Vous pourriez compter sur une grande force. Vous atteindrez certainement quelques objectifs. Apprenez tout de même à vous modérer. Patience et lenteur auraient avantage à vous accompagner.

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Mars vous rendra studieux durant les prochaines semaines. Il vous donnera le goût d'apprendre, de déployer vos capacités intellectuelles. Vous aurez une bonne concentration, elle vous servira tout au long de l'été.

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Beaucoup, beaucoup d'intuition durant les prochaines semaines. Vous aurez presque l'impression d'être transformé en fée ou en magicien. Cette intuition vous servira un maximum du côté de vos relations intimes et en matière d'argent.

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Vous aurez une très vive énergie durant les prochaines semaines, faire du sport ou de longues promenades vous feraient du bien. Du côté des amours, le ciel dit que vous déploierez une énergie très positive.

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Jusqu'à la fin du mois d'août, traitez votre corps avec tous les égards qui lui sont dus. Régime alimentaire santé, exercices, sport, massage, soins de beauté, plaisirs... Vous aurez aussi avantage à vous rendre utile. Approche concrète et sensible.

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Jusqu'à la fin du mois d'août, vous aurez un courage et une vigueur que vous ignoriez. Vous trouverez des défis à votre mesure. Dynamisme et enthousiasme vous accompagneront. En prime, vous serez perspicace.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Jusqu'à la fin du mois d'août, Mars viendra vous stabiliser, vous donnant le goût de la maison, de la famille, des structures, des bases, de tout ce qui touche les fondements de vos activités. Bon moment pour un nouveau départ.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Jusqu'à la fin du mois d'août, Mars vous rendra brillant, curieux, alerte, tenté de défendre la veuve et l'orphelin, parfois impatient, rapide, bon défenseur, compétitif. Tous les débats vous intéresseront. Potentiel accru pour relever un défi.

RÉPONSES À VOS QUESTIONS

Je suis née à Montréal le 29 avril 1954 à minuit. Que me réserve l'avenir sur les plans de la santé, du travail, des amours et des finances?

Vous avez le Soleil dans le signe du Taureau et votre ascendant dans celui du Sagittaire. Cette combinaison c'est l'expression de la joie de vivre qui a besoin de s'exprimer par le mouvement et l'enthousiasme. C'est aussi le goût d'un retour aux sources, des plaisirs simples. Vous ne concevez la vie que comme une fête. Vous aimez et vivez au jour le jour, confiante en votre chance et celle-ci, en effet, vous est tout aussi favorable dans le secteur financier que dans les amours. Vous êtes très facile à vivre, à condition de ne pas être contrariée dans vos désirs. Vous êtes tout particulièrement attirée par les personnes ayant l'ascendant dans le signe des Gémeaux, le Soleil dans celui du Sagittaire ou la Lune dans le Taureau. Avec le passage de Jupiter dans votre maison VII, les amitiés plutôt que l'amour, au cours de la prochaine année, seront votre bouée de sauvetage. Vous osez des initiatives avec eux et ce, dans tous les sens du terme. Il y aura autour de vous de la générosité mais aussi de l'attraction pour les gens qui peuvent vous être de quelque profit. Votre popularité sera de mise. Il y a aussi possibilité d'un changement d'environnement, de lieu de résidence ou même de voyages si vous obtenez les appuis ou l'argent nécessaires pour le faire. Saturne en maison V nous laisse présager que vous aurez toutefois des doutes plus tard en ce qui concerne vos talents ou capacités de travail et que vous pourriez manquer de sociabilité alors qu'avant c'était tout le contraire. Surveillez votre santé psychologique. Ce phénomène pourrait vous faire manquer une opportunité importante, la chance de concrétiser un projet vous tenant à cœur. Vous devrez vous atteler, pendant cette période, à acquérir une bonne technique de communication et mieux développer votre potentiel. La stagnation du côté de vos amours, pendant cette période, sera difficile à rattraper pour un temps. Un nouveau départ, une nouvelle vie est en vue d'ici 2005. Uranus en transit dans votre maison II nous annonce des changements brusques, des revirements dans que vos sources de revenus. Vous aurez avantage à partager ce que vous possédez aujourd'hui si vous désirez obtenir l'aide des autres dans les temps difficiles.

Pour obtenir une réponse à vos questions, faites parvenir vos coordonnées (jour, année, heure et lieu de naissance) à l'adresse suivante: Courrier astrologique, La Presse, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9.

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

ASUNA SE 93, 4 ptes, 4 cyl., 5 vit., 135 000 km, tout équipé, S.D. Auto. 514-952-9908

BUCICK Century Ltd 89, V6, 125 000 km, a/c, pneus neufs, bon état, 2290\$. 450-654-8275

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

MAZDA 323 1995 2 portes, aut., 115 000 km, 1 proprio. 514-382-0395
(514) 238-8942

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

MAZDA 323 92, man., 3 ptes, 168 000 km. Très propre. 2 900\$. 514-989-9713.

C10

Véhicules automobiles

550
AUTOMOBILES



01, Volks Jetta GLS TDI, bleu, cuir, 24 600 \$

01, Volvo S40, rouge, aut. 28 500 \$

99, MB, C230, vert, automatique, 26 300 \$

99, Audi A4, 1.8t, argent / noir, 64 871km, 23 900 \$

Demandez:
PETER, LUC, WILLIAM

BMW CANBEC
4090 Jean Talon O.
Mtl. Oc H4P 1V5
514-731-7871
514-731-1072
bmwcanbec.com

VOLKS Jetta, TDI 2000 97 000 km, tout équipé, rouge Sienna, 20 995 \$ 450-455-2195

VOLKS JETTA TDI, 00, bleu, 5 vitesses, air, 17 900 \$

Volvo Pointe-Claire (514) 630-3666

VOLKS Jetta TDI GLS 2000, man., 96 000 km. 18 750 \$, 514-575-9408

VOLKS Jetta TDI GLS 2000, man., mags, toil. bols, 88 800 km, 19 800\$ 514-697-8655

VOLKS Jetta VR6 200-2001 5 en stock, à partir de 20995\$

Automobile E. Lauzon
450-430-1460

VOLKS Jetta Wolfsburg 99, bas km, 5 vit, gar, 514-990-8977

VOLKS ST-EUSTACHE

VOLKS JPasat 99, fam. toil, mags, aut, garantie, spécial

NORDEST VOLKS 325-3422

VOLKS New Beetle 2000, aut., tout équipée, a/c, une proprio, 80 000 km, silver, métallique, 17 000 \$, 514-995-4017.

VOLKS New Beetle Sport 2001, 1.8 Turbo, achat ou location, seulement 2500 km, à partir de 300\$ mois, 514-990-8977

VOLKS ST-EUSTACHE

VOLKS New Beetle GLS '98 TDI, 5 vit., équipée, cuir, 67 000km, pneus neufs + mags, blanc, état neuf, 15 995\$.

Auto Zaidi 514-594-9739

VOLKS New Jetta 2000, 35 000km, 5 vit. vitres élect. garantie, 15 995\$

NORDEST VOLKS 325-3422

VOLKS New Passat 2001, V6, aut., bas km, beige cuir, comme neuve, 514-990-8977

VOLKS ST-EUSTACHE

VOLKS Passat 4 motion 2001, tout équipée, aut., 47 000 km, cuir, toil. Faut voir VOLVO de Brossard, 450-659-6688.

VOLKS Passat familiale 2000, GLX., cuir, garantie, 514-990-8977

VOLKS ST-EUSTACHE

VOLKS Passat GLX 99, 45 000 km. Noir.Tout équipée, 24 999 \$, 514-983-8079.

CENTRE VILLE
VOLKS
324, rue Peel, Centre-Ville
(514) 846-1717

98, Cabrio, 5 vit., a/c, mags, CD 00, Cabrio VE, automatique air 22 000 km

00, Jetta 1.8T tout ouvrant 33 000km

99, Jetta GL, automatique, blanc, 33 000km

00, Jetta GL, automatique, bleu, 38 000km

98, Golf, 4 portes, 61 000 km

98, Golf, 4 portes, GLS, noire 01, GTI 1.8T, mags 17"

98, Cabrio GLS, cuir, 5 vit.

99, Beetle GL, a/c, 24 000 km.

00, Cabrio bleu/beige, cuir, 29 000 km

01, Jetta, aut., toit ouvrant, mags

01, Jetta GLS 1.8T, aut, cuir

98, cabrio aut, cuir, 45 000km

00, Jetta 1.8T tout ouvrant mags 39 000km

99, Jetta GLS tout ouvrant, mags, 39 000km

Consultez
www.centrevillevw.com
pour lire de voir et certifier: garanties 2 ans

VOLKSWAGEN Jetta 2000, TDI, 77 000 km, manuelle, 16 750 \$, 450-227-4954

VOLVO 850, 1995, aut., 145 000 km, très bonne condition, 14 900 \$, 514-804-5711

VOLVO 960, 93, cuir, mags, a/c toil, noir, 191 000 km, 8500 \$, 514-726-6833, 514-739-9160

VOLVO 01, 00, 99, 98, 97, 96 + 2000 01 V40 turbo, 22 000km 2000 wagon VT01, 30 000km 99 C70 coupé sport, 62 000km 99 S80 T6 la nouvelle 25 500\$ 99 S80 9 tout équipé, cuir 99 GLT (2) tout tout équipé 99 S70 5 vit. + équipé, cuir 99 S70 cuir, bijou 17 500\$ 98 4x4 wagon tout équipé (4) + 97 T5 turbo, gar., aut. 80 000km 98 GLT bas km, équipé, spécial 98 S80 turbo, aut, gar, 9900 \$ Sélect, finance, échange, gar., 450-433-2002, + BMW, Audi

VOLVO AUTOTECH
OUVERT 5 JOURS 4 SOIRS

Autos vérifiées et garanties

Financement 6.9%
39 Volvo en stock!

SUPER VENTE

01 V70 T5, 17 po, 42 000 km
00 S80 T6, 17 po, 53 000 km
00 S70 SE, toil, cuir, 78 000 km
99 S80 2.9, 16 po, 29 000 km
99 S70 T5 236 HP, 100 000km
99 S70 T5 SE 16 po 82 000 km
99 V70 GLT, cuir, 99 000 km
99 V70 XC AWD, 110 000 km
98 S70 T5 SE 16 po, 97 000 km
98 V70 R AWD 139 000 km
95 S80 GLE fam. 145 000 km

PIÈCES - SERVICE: 365/H
AIR CLIMATISÉ
SPECIALITÉ: VOLVO
SAAB - MERCEDES - BMW
cell 450-460-3411 Mariaville
www.autotechvolvo.com

VOLVO

02 C70, 6150 km, convert.
01 S60 tout équipé, 28 000km
01 V40 fam, argent, 22 000km
01 S40, 21 000km, A-1
99 S80 T6, 34 000km
99 S70 SE, 45 000km, 22 500\$
99 S70 A 68 000km, 22 500\$
98 V70 T5 comme neuve
99 V70 GLT 7 passagers
Garage Bianville 450-434-1169
www.servicevolvo.com

SILVER STAR
4844 Taschereau boul.
Greenfield Park

VOLVO DE QUALITÉ
très bien entretenue, gar.
99 V70 78 000 km, noir/noir
99 V70 65 000 km, équipé
99 S70 SE 5 vit., 54 000km,
99 S70 SE 61 000km, silver
99 S70 A 55 000km, 24 500\$
99 S70 A 68 000km, 22 500\$
98 V70 T5 comme neuve
99 V70 GLT 7 passagers
Garage Bianville 450-434-1169
www.servicevolvo.com

Un p'tit don pour la Fondation!

Pierrette Robitaille
Porte-Parole

2120, rue Sherbrooke Est, bureau 401
Montréal QC H2K 1C3
tél.: (514) 529-5354 téléc.: (514) 529-9877

FONDATION QUÉBÉCOISE DES MALADIES MENTALES

Loisirs et véhicules récréatifs

655
MOTOCYCLETTES



ASSURANCE MOTO
Programme spécialisé.
Prix compétitif. 1-877-355-6686

BMW K1200RS 98, 20 000 km, bleu acier, valises, 5 tank bag, 14 500 \$, 514-992-9882 crr

BMW R1200C 1998, 5700 km, ABS, sacoches BMW, neuf, 13500\$, 514-935-8999.

BMW R60 / 5, 1971
excellente condition, 5200 \$
450-452-4413

HONDA Shadow Spirit 1100 96, noire, 33 000 km, comme neuve, 6500 \$. 514-644-0898

HONDA Shadow VT 1100 1995, 23 500km. Equipé. Pneus neufs. A1. 6 800 \$, 450-661-3248.

SCOOTER Yamaha CW50T 2002, gris, 2800 km, impeccable, 2200 \$. 514-996-3744

SUZUKI GSX 600 93-94, 3500 \$-4000 \$, extra

514-992-3365, 450-538-4470

SUZUKI Katana 1100 1991, 58400 km, excellente cond. Batterie / pneus neufs, alarme, 4000\$ fermée, 450-687-8550

YAMAHA FJ 1200, 1992, 62 000 km, exc. condition plus extras. 4200 \$ 514-850-0168

YAMAHA YZ-250 2001, très propre, très peu utilisée. 5200 \$ nég. 514-388-4241

HONDA 850 GLE 1995, a/c, cuir, 153 000 km, extra, exc. état, 14 000 \$, 450-229-5928.

VOLVO 850 GLE 1995, a/c, cuir, 153 000 km, extra, exc. état, 14 000 \$, 450-229-5928.

658 **BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES**

ASSURANCE BATEAU
Programme spécialisé.
Prix compétitif. 1-877-320-2286

BENETEAU 375 1986, 3 ch., très équipé, 135 000\$. 514-387-0798.

CARVER Aft Twin diesel tout équipé, air gén., seul proprio. A1 Dimini et toil. 418-839-8702

COURS DE VOILE
Location dériveur, quillard, Okla lac Deux-Montagnes 450-479-6841

JEANNEAU Attalia 32, 1983, excellente condition, très bien équipé 514-497-4972

LARSON cabrio 290 1998, 2 x V6, 4.3l, TV, vidéo, GPS, ancre élect. et plus... 94 900\$ nég. 450-266-6111, 450-405-6749

LAZER 23 pi, 1994, Cudy Cabin, remorque, 27 500 \$, Michel 450-371-8888.

658
BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES



ASSURANCE BATEAU
Programme spécialisé.
Prix compétitif. 1-877-320-2286

BENETEAU 375 1986, 3 ch., très équipé, 135 000\$. 514-387-0798.

CARVER Aft Twin diesel tout équipé, air gén., seul proprio. A1 Dimini et toil. 418-839-8702

COURS DE VOILE
Location dériveur, quillard, Okla lac Deux-Montagnes 450-479-6841

JEANNEAU Attalia 32, 1983, excellente condition, très bien équipé 514-497-4972

LARSON cabrio 290 1998, 2 x V6, 4.3l, TV, vidéo, GPS, ancre élect. et plus... 94 900\$ nég. 450-266-6111, 450-405-6749

LAZER 23 pi, 1994, Cudy Cabin, remorque, 27 500 \$, Michel 450-371-8888.

658
BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES



ASSURANCE BATEAU
Programme spécialisé.
Prix compétitif. 1-877-320-2286

BENETEAU 375 1986, 3 ch., très équipé, 135 000\$. 514-387-0798.

CARVER Aft Twin diesel tout équipé, air gén., seul proprio. A1 Dimini et toil. 418-839-8702

COURS DE VOILE
Location dériveur, quillard, Okla lac Deux-Montagnes 450-479-6841

JEANNEAU Attalia 32, 1983, excellente condition, très bien équipé 514-497-4972

LARSON cabrio 290 1998, 2 x V6, 4.3l, TV, vidéo, GPS, ancre élect. et plus... 94 900\$ nég. 450-266-6111, 450-405-6749

LAZER 23 pi, 1994, Cudy Cabin, remorque, 27 500 \$, Michel 450-371-8888.

658
BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES



ASSURANCE BATEAU
Programme spécialisé.
Prix compétitif. 1-877-320-2286

BENETEAU 375 1986, 3 ch., très équipé, 135 000\$. 514-387-0798.

CARVER Aft Twin diesel tout équipé, air gén., seul proprio. A1 Dimini et toil. 418-839-8702

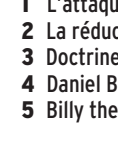
COURS DE VOILE
Location dériveur, quillard, Okla lac Deux-Montagnes 450-479-6841

JEANNEAU Attalia 32, 1983, excellente condition, très bien équipé 514-497-4972

LARSON cabrio 290 1998, 2 x V6, 4.3l, TV, vidéo, GPS, ancre élect. et plus... 94 900\$ nég. 450-266-6111, 450-405-6749

LAZER 23 pi, 1994, Cudy Cabin, remorque, 27 500 \$, Michel 450-371-8888.

658
BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES



ASSURANCE BATEAU
Programme spécialisé.
Prix compétitif. 1-877-320-2286

BENETEAU 375 1986, 3 ch., très équipé, 135 000\$. 514-387-0798.

CARVER Aft Twin diesel tout équipé, air gén., seul proprio. A1 Dimini et toil. 418-839-8702

COURS DE VOILE
Location dériveur, quillard, Okla lac Deux-Montagnes 450-479-6841

JEANNEAU Attalia 32, 1983, excellente condition, très bien équipé 514-497-4972

LARSON cabrio 290 1998, 2 x V6, 4.3l, TV, vidéo, GPS, ancre élect. et plus... 94 900\$ nég. 450-266-6111, 450-405-6749

LAZER 23 pi, 1994, Cudy Cabin, remorque, 27 500 \$, Michel 450-371-8888.

658
BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES



ASSURANCE BATEAU
Programme spécialisé.
Prix compétitif. 1-877-320-2286

BENETEAU 375 1986, 3 ch., très équipé, 135 000\$. 514-387-0798.

CARVER Aft Twin diesel tout équipé, air gén., seul proprio. A1 Dimini et toil. 418-839-8702

COURS DE VOILE
Location dériveur, quillard, Okla lac Deux-Montagnes 450-479-6841

JEANNEAU Attalia 32, 1983, excellente condition, très bien équipé 514-497-4972

LARSON cabrio 290 1998, 2 x V6, 4.3l, TV, vidéo, GPS, ancre élect. et plus... 94 900\$ nég. 450-266-6111, 450-405-6749

LAZER 23 pi, 1994, Cudy Cabin, remorque, 27 500 \$, Michel 450-371-8888.

658
BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES



ASSURANCE BATEAU
Programme spécialisé.
Prix compétitif. 1-877-320-2286

BENETEAU 375 1986, 3 ch., très équipé, 135 000\$. 514-387-0798.

CARVER Aft Twin diesel tout équipé, air gén., seul proprio. A1 Dimini et toil. 418-839-8702

COURS DE VOILE
Location dériveur, quillard, Okla lac Deux-Montagnes 450-479-6841

JEANNEAU Attalia 32, 1983, excellente condition, très bien équipé 514-497-4972

LARSON cabrio 290 1998, 2 x V6, 4.3l, TV, vidéo, GPS, ancre élect. et plus... 94 900\$ nég. 450-266-6111, 450-405-6749

LAZER 23 pi, 1994, Cudy Cabin, remorque, 27 500 \$, Michel 450-371-8888.

658
BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES



ASSURANCE BATEAU
Programme spécialisé.
Prix compétitif. 1-877-320-2286

BENETEAU 375 1986, 3 ch., très équipé, 135 000\$. 514-387-0798.

CARVER Aft Twin diesel tout équipé, air gén., seul proprio. A1 Dimini et toil. 418-839-8702

COURS DE VOILE
Location dériveur, quillard, Okla lac Deux-Montagnes 450-479-6841

JEANNEAU Attalia 32, 1983, excellente condition, très bien équipé 514-497-4972

LARSON cabrio 290 1998, 2 x V6, 4.3l, TV, vidéo, GPS, ancre élect. et plus... 94 900\$ nég. 450-266-6111, 450-405-6749

LAZER 23 pi, 1994, Cudy Cabin, remorque, 27 500 \$, Michel 450-371-8888.

658
BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES



ASSURANCE BATEAU
Programme spécialisé.
Prix compétitif. 1-877-320-2286

BENETEAU 375 1986, 3 ch., très équipé, 135 000\$. 514-387-0798.

CARVER Aft Twin diesel tout équipé, air gén., seul proprio. A1 Dimini et toil. 418-839-8702

COURS DE VOILE
Location dériveur, quillard, Okla lac Deux-Montagnes 450-479-6841

JEANNEAU Attalia 32, 1983, excellente condition, très bien équipé 514-497-4972

LARSON cabrio 290 1998, 2 x V6, 4.3l, TV, vidéo, GPS, ancre élect. et plus... 94 900\$ nég. 450-266-6111, 450-405-6749

LAZER 23 pi, 1994, Cudy Cabin, remorque, 27 500 \$, Michel 450-371-8888.

658
BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES



ASSURANCE BATEAU
Programme spécialisé.
Prix compétitif. 1-877-320-2286

BENETEAU 375 1986, 3 ch., très équipé, 135 000\$. 514-387-0798.

CARVER Aft Twin diesel tout équipé, air gén., seul proprio. A1 Dimini et toil. 418-839-8702

COURS DE VOILE
Location dériveur, quillard, Okla lac Deux-Montagnes 450-479-6841

JEANNEAU Attalia 32, 1983, excellente condition, très bien équipé 514-497-4972

LARSON cabrio 290 1998, 2 x V6, 4.3l, TV, vidéo, GPS, ancre élect. et plus... 94 900\$ nég. 450-266-6111, 450-405-6749

LAZER 23 pi, 1994, Cudy Cabin, remorque, 27 500 \$, Michel 450-371-8888.

658
BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES



ASSURANCE BATEAU
Programme spécialisé.
Prix compétitif. 1-877-320-2286

BENETEAU 375 1986, 3 ch., très équipé, 135 000\$. 514-387-0798.

CARVER Aft Twin diesel tout équipé, air gén., seul proprio. A1 Dimini et toil. 418-839-8702

COURS DE VOILE
Location dériveur, quillard, Okla lac Deux-Montagnes 450-479-6841

JEANNEAU Attalia 32, 1983, excellente condition, très bien équipé 514-497-4972

LARSON cabrio 290 1998, 2 x V6, 4.3l, TV, vidéo, GPS, ancre élect. et plus... 94 900\$ nég. 450-266-6111, 450-405-6749

LAZER 23 pi, 1994, Cudy Cabin, remorque, 27 500 \$, Michel 450-371-8888.

600

667
VÉHICULES RÉCRÉATIFS



MOTORISÉ Ford 1988 classe C, a/c neu, couche 6, condition A-1, très propre, 137 000 km (65 000 miles), micro-ondes, 18 000 \$ nég. 450-699-0539

REPRISES DE FINANCE
Tente roulottes, roulottes, Fifthwheel et motorisés, NEUFS ET USAGÉS
Import Export 2785 St-Elzéar O. Laval, 450-686-2785

ROULOTTE Aero, légère 25 pi., a/c, auvent, propre, 14 500\$. 514-894-6644

ROULOTTE Appalache 1980, 27' tout incl. terrain payé, Acton Vale, 6500 \$. 514-892-3021

ROULOTTE Sun Valley 2000, 30 pi., comme neuve, jamais roulée, a/c, auvent, 21 000 \$ nég., 514-919-0948.

ROULOTTE Terry 98, 39 pi, gazeb, bord lac Memphremagog, 819-569-7132 - 819-571-5761

TENTE-ROULOTTE
StarCraft, 6 places, bonne condition, 4000 \$, 450 625-3927

TENTE-ROULOTTE Bonaire BA-1000 1984, pour 6 personnes, bonne condition, poêle-frigo, 1800 \$, 450 655-4534

700 **Affaires**

710 **OCCASIONS D'AFFAIRES**

714 **FRANCHISES**

A&W Rive sud, chiffre d'affaires 900 000\$. Prix de vente 280 000\$ 514-217-0492

667 **VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

MOTORISÉ Ford 1988 classe C, a/c neu, couche 6, condition A-1, très propre, 137 000 km (65 000 miles), micro-ondes, 18 000 \$ nég. 450-699-0539

REPRISES DE FINANCE
Tente roulottes, roulottes, Fifthwheel et motorisés, NEUFS ET USAGÉS
Import Export 2785 St-Elzéar O. Laval, 450-686-2785

ROULOTTE Aero, légère 25 pi., a/c, auvent, propre, 14 500\$. 514-894-6644

ROULOTTE Appalache 1980, 27' tout incl. terrain payé, Acton Vale, 6500 \$. 514-892-3021

ROULOTTE Sun Valley 2000, 30 pi., comme neuve, jamais roulée, a/c, auvent, 21 000 \$ nég., 514-919-0948.

ROULOTTE Terry 98, 39 pi, gazeb, bord lac Memphremagog, 819-569-7132 - 819-571-5761

TENTE-ROULOTTE
StarCraft, 6 places, bonne condition, 4000 \$, 450 625-3927

TENTE-ROULOTTE Bonaire BA-1000 1984, pour 6 personnes, bonne condition, poêle-frigo, 1800 \$, 450 655-4534

667
VÉHICULES RÉCRÉATIFS



MOTORISÉ Ford 1988 classe C, a/c neu, couche 6, condition A-1, très propre, 137 000 km (65 000 miles), micro-ondes, 18 000 \$ nég. 450-699-0539

REPRISES DE FINANCE
Tente roulottes, roulottes, Fifthwheel et motorisés, NEUFS ET USAGÉS
Import Export 2785 St-Elzéar O. Laval, 450-686-2785

ROULOTTE Aero, légère 25 pi., a/c, auvent, propre, 14 500\$. 514-894-6644

ROULOTTE Appalache 1980, 27' tout incl. terrain payé, Acton Vale, 6500 \$. 514-892-3021

ROULOTTE Sun Valley 2000, 30 pi., comme neuve, jamais roulée, a/c, auvent, 21 000 \$ nég., 514-919-0948.

ROULOTTE Terry 98, 39 pi, gazeb, bord lac Memphremagog, 819-569-7132 - 819-571-5761

TENTE-ROULOTTE
StarCraft, 6 places, bonne condition, 4000 \$, 450 625-3927

TENTE-ROULOTTE Bonaire BA-1000 1984, pour 6 personnes, bonne condition, poêle-frigo, 1800 \$, 450 655-4534

700 **Affaires**

710 **OCCASIONS D'AFFAIRES**

714 **FRANCHISES**

A&W Rive sud, chiffre d'affaires 900 000\$. Prix de vente 280 000\$ 514-217-0492

667 **VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

MOTORISÉ Ford 1988 classe C, a/c neu, couche 6, condition A-1, très propre, 137 000 km (65 000 miles), micro-ondes, 18 000 \$ nég. 450-699-0539

REPRISES DE FINANCE
Tente roulottes, roulottes, Fifthwheel et motorisés, NEUFS ET USAGÉS
Import Export 2785 St-Elzéar O. Laval, 450-686-2785

ROULOTTE Aero, légère 25 pi., a/c, auvent, propre, 14 500\$. 514-894-6644

ROULOTTE Appalache 1980, 27' tout incl. terrain payé, Acton Vale, 6500 \$. 514-892-3021

ROULOTTE Sun Valley 2000, 30 pi., comme neuve, jamais roulée, a/c, auvent, 21 000 \$ nég., 514-919-0948.

ROULOTTE Terry 98, 39 pi, gazeb, bord lac Memphremagog, 819-569-7132 - 819-571-5761

TENTE-ROULOTTE
StarCraft, 6 places, bonne condition, 4000 \$, 450 625-3927

TENTE-ROULOTTE Bonaire BA-1000 1984, pour 6 personnes, bonne condition, poêle-frigo, 1800 \$, 450 655-4534

LA GRANDE GRILLE DU DIMANCHE

MORDUS DE MOTS CROISÉS... À VOS CRAYONS !

Chaque dimanche, jusqu'à la fin du mois d'août, La Presse vous offre La grande grille du dimanche.



Le concours de la Supergrille du mois se poursuit cet été. Ne manquez pas la prochaine parution dimanche le 28 juillet.

HORIZONTALEMENT

- 1. Regarder avec convoitise - Regarder rapidement.
- 2. Infection transmise des oiseaux à l'homme - Bloc - Sujet - Monte.
- 3. Note - Connaissance superficielle - Cassées - Terminaison - Projetées. Elle est morte à Jérusalem - Passe-temps - Rongeur - Chienne - Hypothèse.
- 5. On peut y glisser une carte - Sérieux - Préposition - Romains - Décroché - Terme de géologie.
- 6. Enlève - Habitant des marais - Ceux qui les ont sont assez riches et puissants pour faire face à une épreuve - Au Nigeria.
- 7. Aire de vent - Édifice à gradins, dans l'Antiquité - Primat américain - Propres - Il a de longues oreilles - Il a une petite trompe.
- 8. Utile pendant la nuit - Corrosive - Coincée - Dans la gamme.
- 9. Piquant au goût - Elle fait courir les piétons - Groupe de langues - Mammifère végétarien - Ultraviolet - Foule en mouvement.
- 10. Armée irlandaise - Une partie du monde - Symbole chimique - Patrie de Zénon - Astate - Font comme les canards.
- 11. Il a un bel organe - Accès de folie meurtrière observé chez les Malais - Fin de verbe - Cavité profonde et étroite - Bouclier - Peut contenir plusieurs pages.
- 12. Fasciné - Ordre - Aiment les fonds marins - Crie - Pour appeler - Pareil.
- 13. Grand lac - Pronom - Vif et malicieux sans méchanceté - Plèbe.
- 14. Dire des stupidités - Déployés - Dernière partie d'un groupe qui avance - Faciles - Indique le lieu.
- 15. Unité de mesure de flux lumineux - Sable très fin - Réponse - Oiseau - Champignon - Ne disent pas un traître mot.
- 16. Ile - Au-delà de - Fricassée de lapin au vin blanc - Finit en septembre - Véhicule - Comme le reste.
- 17. Fermenté - Interrogés avec insistance - Personne entêtée - Plantes herbacées à grands capitules jaunes.
- 18. Conjonction - Jeune saumon - Symbole chimique - Tour complet - Soldat.
- 19. Parente - Mis à l'ombre - Petit moule - Fringués.
- 20. Sa Sainteté - Touche au Pakistan - Division du compas - Possessif - Ce n'est pas un don - Dénudée - Femme acariâtre, emportée et méchante.
- 21. Dieu gaulois - Qualifie une cour - Fleurs - Prénom - Assemblée.
- 22. Démonstratif - Transpires - Peut se boire glacé - École - Cité de Mésopotamie - Roulement de tambour.

- 23. Paroles qui passent les bornes - Vêtement à capuchons de certains moines - Ruinée - Mince et souple.
- 24. Éculée - Celui qui n'a peur de rien - Ville de France - Chanteur - Restes de truite - Titre anglais.
- 25. Organisation d'assistance mutuelle créée en 1959 et dissoute en 1979 - Grimpe en s'accrochant ou en s'enroulant - Pouffer - Déambule - Incontestable - Habitude ridicule.
- 26. Petit canard sauvage - Dégénérescence graisseuse d'un organe - Gratitude - Pas acquis.
- 27. Moins longue - Article de Barcelone - Les bérets verts en font partie - Réputation - Attentionné - Récipient.
- 28. Dans les huiles végétales - Pousse en Malaisie - Gorge transversale dans un anticlinal - Ile voisine de La Rochelle - Canopes - Article.
- 29. Vieux - Elles sont moins de 30 - Changer de poil - Prise de lutte - Symbole - Prière.
- 30. Qui ne peut être divisé - Jointes - Arbre originaire de Madagascar - Cherche ses mots - Allez, en latin.
- 31. Spartiates - Lu lentement - Auteur italien - D'avoir - Se sert d'une règle.
- 32. Actinium - Ville d'Espagne - Inflorescence - Patrie d'Abraham - Godasses - Progrès.
- 33. Point cardinal - Réunions sportives en soirée - Longs voyages - Marque la manière - Recueilli.
- 34. Echange - Fait de se produire - Parties non consommables des animaux de boucherie - Nouveau - S'avance dans la mer - Dieu des Vents.
- 35. Plaisir extrême - Parties du corps - Couche poudreuse qui recouvre certains fruits - A six faces - Elle a des cornes arquées en forme de lyre.
- 36. Première page - Commun - Troisième personne - Halte - Affluent du Danube - Dissimulé - Double règle.
- 37. Largeur d'une bande de papier peint - Bombance - Poison rouge - Affirmation du Moyen Age - Secteurs - Céréale.
- 38. Pas cultivé - Étourdi - Boisson fermentée, fabriquée par les nomades de l'Asie centrale à partir de lait de jument, de chamelle ou de vache - Grand seigneur.
- 39. On y va parce qu'on est obligé - Célèbre agent secret - Lieu attirant - Très médiocre - Guide - Liaison.
- 40. Petit socle - Courant - Lichen - Très énervante.

VERTICALEMENT

- 1. Il faut subir les conséquences de ses actes - De bon matin.
- 2. Tourné dans une certaine direction - Engendré - La taupe l'est - Eau-de-vie - Traître.

- 3. Article - Germandrée - Relatif au repas - Entonnoir - Elle est plate - Dans le plus simple appareil.
- 4. Peut assez facilement voler en éclats - Interjection pour appeler - Indique un choix - Vague - Fatigué - Édulcoré - Se joue sur un plateau.
- 5. Période des vacances - Zeus prit la forme d'un cygne pour la séduire - Historien français - Douze mois - Conjugaison - Dieu solaire - Chauve-souris insectivore - Griller.
- 6. Renâcle et grogne - Cadenettes - Champion - Abréviation religieuse - Fruit d'un arbrisseau épineux - Deux-roues.
- 7. Habileté - Le dattier en est un - Messagère ailée des dieux de l'Olympe - Étriqué - Prénom - Fut président du Portugal.
- 8. Va - Exprime un bruit sec - Se met au bout d'un doigt - Regret - Avertissement - Qui paraît déplacée de la part d'un adulte - Capables de faire des entailles - Adverbe.
- 9. Susceptibles de s'ennuyer - Cale - Symbole de l'or - Entre deux mots - Plaies sur un arbre - Qui a de l'élégance - Piège - Venu au monde.
- 10. Ricané - En pleine connaissance de cause - Se fument - Plus au nord qu'à l'est - Détermine une quantité - On en fait des cordes.
- 11. Filet de pêche qu'on lance à la main - Spectacle - Petite région fertile dans un désert - Dose de radiations - Abréviation commerciale - Fait - Une larme - Première mère.
- 12. Cité antique - Volcan actif de l'Antarctique - Pâté brioché et farci de poisson, de viande, de chou, etc. - Tête de rocher - Situé - Nouvel essor - Jouvenceau.
- 13. Chiffres romains - Tégument charnu entourant la graine de certaines plantes - Émoussé - Greffés - Plaine irriguée couverte de riches cultures, en Espagne - Retors - En Suisse, taper sur le clavier d'une caisse enregistreuse.
- 14. Morceaux de musique - Son commerce est illégal - Ville du Maroc, à l'embouchure du Bou Regreg - Mammifère carnivore de l'Afrique et de l'Inde - Id est - On y met du vin - Poissons des mers chaudes et tempérées.
- 15. Fait une partie - Incliné en arrière - Elle est très méchante - Destabilisée - S'approprier indûment d'un bien.
- 16. Incursion - Rend service au golfeur - Arbuste d'Abyssinie - Dévidoir qui sert à tirer la soie des cocons - Renvoyer à l'expéditeur - Obtenue - Cloison mobile.
- 17. Matière colorante rouge - Il est rond et noir - Dans l'alphabet grec - Enlève le savon - Organisation mondiale de la

- santé - Symbole chimique - Lettre - Avant nous.
- 18. Exprime - Négation - Exprime l'indifférence - Marche difficilement - Impeccable.
- 19. Chef éthiopien - Écrivain roumain d'expression française - Empeste - Ébahi - Les fleurs y sont très rares - A cet endroit - Décorés - Efface. Note - Polies - Navire de guerre - Infinitif - Instrument utilisé dans la musique savante persane - Mesure agraire - Camarade - Évoque le ciel.
- 20. Rejetée comme fausse - Juste - Se dit d'un col - Détraqué - Champs de courses.
- 22. Saucisson cuit - Similaire - Chante comme un Tyrolien - Se fait avec des baguettes - Feuille que l'on chique en Inde - Conjonction.
- 23. Avant l'argent - Coûteuse - Racaille - Démarches d'une personne - Rapide et bref - Récompense.
- 24. Coule en Afrique - Membres d'une confrérie mystique musulmane - Va en arrière - Manillon - Erbium - Unité d'angle - Préfixe - Équilibrés - Un des points collatéraux.
- 25. Le coin du feu - Épluchée - Découle - Pour voir - Enregistrée - Supplice - Du lait peut en sortir.
- 26. Bien des gens ont peur d'aller chez lui, pourtant il nous veut que du bien! - Vont aux funérailles pour faire leur travail - Concerné - Individus bizarres.
- 27. Léopards des neiges - Peu denses - Baie du Japon - Extrêmes - Foutu - Pousse sur les vieux troncs - Bouquinera.
- 28. N'est pas toujours très chaud - Pièce d'une charrue - Cohésion - Doubles règles - Sanctions - Peintre et sculpteur espagnol - Ville de Suisse.
- 29. Colères - Manque - Direction - Du verbe être - Présélection - Personne maigre - Pour désigner.
- 30. Épargne excessive - Cerf - Une boîte avec une bande - Amaigri - Signe de chaleur - Posé sans précaution.

LA GRANDE GRILLE DU DIMANCHE

Par Michel Hannequart

SOLUTION LE JEUDI 25 JUILLET 2002

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1																															1
2																															2
3																															3
4																															4
5																															5
6																															6
7																															7
8																															8
9																															9
10																															10
11																															11
12																															12
13																															13
14																															14
15																															15
16																															16
17																															17
18																															18
19																															19
20																															20
21																															21
22																															22
23																															23
24																															24
25																															25
26																															26
27																															27
28																															28
29																															29
30																															30
31																															31
32																															32
33																															33
34																															34
35																															35
36																															36
37																															37
38																															38
39																															39
40																															40

Un oiseau, deux points de vue



PIERRE GINGRAS
À TIRE D'AILE

Aimer les oiseaux est une chose. Les apprécier à leur juste valeur, voilà qui est bien différent. Il va sans dire que certaines espèces sont plus attirantes que d'autres. Pas difficile de faire un choix entre l'urubu à tête rouge et un perroquet multicolore.

Tout est matière de goût, évidemment. Le cri de l'hirondelle noire, par exemple, peut être apprécié très différemment d'une personne à l'autre. Le propriétaire d'un nichoir aimera beaucoup. Un voisin qui n'aime guère se faire réveiller par les oiseaux détestera. Le lettre de Denis Julien est intéressante à cet égard.

« Je souhaite faire appel à vos connaissances et vous demander conseil, si vous le voulez bien, écrit-il.

J'habite le quartier Villeroy depuis un peu plus de dix ans. Depuis environ trois ans, je dirais, nous assistons à la prolifération d'un oiseau pas particulièrement charmant, ni sur le plan de l'apparence, encore moins pour ce qui a trait à son « chant », qui n'a rien de joli.

« Je tente de vous le décrire : tout noir ou presque, plus gros qu'un moineau, plus petit qu'un merle, de forme plutôt arrondi, un bec jaune caractéristique — tout jaune —, et cette espèce de cri qui ressemble un peu à celui de l'écureuil, un peu au gloussement de la poule. Une sorte de roucoulement strident. Horrible ! Par ailleurs, l'indésirable paraît aimer faire son nid dans les entretoits des maisons.

« J'adore les oiseaux depuis longtemps, je vous assure, appréciant leur chant ; mais celui-là a tendance à me rendre fou. Cet oiseau noir est envahissant. S'il se tient dans le jardin chez nous, j'ai l'impression que toutes les autres espèces se tiennent loin. Au début de cette semaine, je l'observais. Ils devaient être au moins 50 dans un seul gros arbre. Je l'ai aussi vu en grand nombre ailleurs dans le quartier, près du cinéma Dauphin, au parc Jarry, etc.



Photo ARMAND TROTTIER, La Presse

Espèce controversée s'il en est une, l'étourneau sansonnet n'en est pas moins un grand imitateur. Mais son chant ne plaît pas à tout le monde.

« Auriez-vous une idée de l'identité de cet indésirable, de ce qui pourrait expliquer sa prolifération un peu partout dans le quartier. Et surtout, existe-t-il un moyen pour qu'il comprenne que nous n'en voulons pas chez nous ? Je dois littéralement me mettre des bouchons dans les oreilles tellement ce cri me déplaît, autant que celui de la corneille d'ailleurs.

« Serait-ce possible par exemple d'attirer d'autres variétés plus « artistiques » qui auraient aussi le mérite d'éloigner l'oiseau noir de nos arbres et de notre toit ? Un ami me conseille un lance-flammes, je préférerais autre chose. Je compte sur votre aide. »

Cher M. Julien, vous tombez

plutôt mal. L'étourneau, puisque c'est de cette espèce qu'il s'agit, est un oiseau que j'apprécie, qui me fascine même. Pour sa faculté d'adaptation, pour son chant qui vire souvent à la cacophonie, j'en conviens, mais aussi pour ses talents à imiter le chant des autres oiseaux. Vous voyez comme on peut avoir une opinion divergente sur un même sujet.

Un oiseau fascinant

Fascination, vous disais-je. Chaque fois que j'entends un nouveau chant d'oiseaux dans ma cour, je me laisse prendre presque à tout coup pour réaliser ensuite que c'est un ou des étourneaux qui tentent d'augmenter leur répertoire. Je

vous rappelle cette histoire que je vous ai présentée récemment sur les étourneaux imitant à la perfection la sonnerie du téléphone cellulaire ou encore celle que plusieurs lecteurs ont pu lire ici à quelques reprises sur l'étourneau que Mozart avait acheté parce qu'il fredonnait une de ses nouvelles partitions.

Quant à la prolifération soudaine de l'oiseau dans votre patelin, je reste sceptique à ce sujet. Il serait étonnant que ses effectifs aient augmenté si rapidement.

Par ailleurs, je n'ai pas de recette pour éloigner les étourneaux et ce n'est pas par mauvaise volonté, croyez-moi. Vous auriez cependant intérêt à utiliser des graines de chardon dans un silo à cet effet ce

qui devrait attirer le chardonneret jaune, le roselin familier (qui chante merveilleusement bien) et encore le sizerin flammé, du moins au cours de l'hiver. Il est aussi conseillé d'utiliser du tournesol noir dans vos mangeoires plutôt que du grain mélangé qui contient surtout du maïs dont raffolent les étourneaux.

Ils devaient être au moins 50 dans un seul arbre, écrivez-vous. Croisez-vous les doigts, comme on dit. À la veille de la migration, certains banlieusards sont parfois contraints d'accueillir des milliers d'étourneaux dans leurs arbres, une présence encombrante qui transforme leurs cours et les trottoirs environnants en vrai dépôt.

Vient de paraître...

LA MAISON Broquet vient de publier trois petits ouvrages fort sympathiques qui ont aussi le mérite d'être peu coûteux.

Les deux premiers, *Les Oiseaux de proie du Québec* et *Les Oiseaux d'eau du Québec*, sont de Suzanne Brûlotte et s'inscrivent dans une série qui compte trois autres titres rédigés par la même auteure.

Faciles à consulter, le lecteur y découvre les principaux traits caractéristiques de chaque espèce en plus d'obtenir des données notamment sur l'habitat fréquenté, la nidification, le régime alimentaire et les distinctions entre certains oiseaux à l'allure similaire. Les photos, en grande partie celles de l'auteur, sont parfois trop agrandies, ce qui enlève de leur netteté, comme cela est aussi le cas dans les autres volumes de la série.

En dépit de son titre, l'ouvrage sur les oiseaux d'eau nous présente beaucoup plus que des espèces aquatiques. Il s'attarde aussi à une vingtaine de volatiles de milieux humides comme le martin-pêcheur, le goéland à bec cerclé, la bécasse d'Amérique, l'hirondelle de rivage ou encore le troglodyte des marais, des oiseaux que l'on observe souvent mais dont la biologie reste habituellement méconnue.

Le *Petit Répertoire ornithologique du Québec* de Jean-Pierre Pratte nous offre 35 circuits plutôt faciles d'accès où on pourra faire des découvertes intéressantes, selon la saison. Il s'agit d'un guide sans prétention, de l'avis même de l'auteur, qui estime par ailleurs que le parc du Bois-de-l'Île-Bizard et celui de la Pointe-aux-Prairies, dans l'est de la ville, sont les deux meilleurs sites d'observation sur l'île de Montréal.

L'auteur qui a déjà dirigé un magazine sur les oiseaux et organisé une chaîne téléphonique pour signaler les espèces rares, nous présente un calendrier d'activités semaine par semaine, un court mais intéressant « dictionnaire » de certains noms d'oiseaux ainsi qu'un répertoire ornithologique sur Internet comprenant 500 adresses. Seule ombre au tableau, M. Pratte tourne en dérision cette catégorie d'observateurs souvent appelés les « cocheux » et ne se gêne pas pour verser dans la caricature. Or plusieurs



Photo SUZANNE BRÛLOTTE, collaboration spéciale
Le martin-pêcheur d'Amérique est une espèce qui a retenu l'attention de l'auteure Suzanne Brûlotte dans son nouvel ouvrage Les Oiseaux d'eau du Québec.

de ces « cocheux », ce que je ne suis pas, faut-il le préciser, sont souvent de ceux qui ont contribué le plus à l'avancement de l'ornithologie amateur sur le terrain. Le plus étonnant, c'est que l'auteur nous parle de toutes ces activités qui permettent de « collectionner » les observations d'oiseaux et cite même pour étayer son propos un ornithologue amateur très apprécié mais dont la réputation de « cocheur » n'est plus à faire.

Les Oiseaux de proie du Québec, Suzanne Brûlotte ; éd. Broquet ; Saint-Constant 2002 ; 160 pages ; 14,95 \$.
Les Oiseaux d'eau du Québec, Suzanne Brûlotte ; éd. Broquet ; Saint-Constant 2002 ; 151 pages ; 14,95 \$.

Petit Répertoire ornithologique, Jean-Pierre Pratte ; éd. Broquet ; Saint-Constant 2002 ; 143 pages, 14,95 \$.

LE CARNET D'OBSERVATION

Bébés oiseaux en vue

QUELQUES APPELS et courriels cette semaine pour demander comment soigner des oisillons qui ont quitté le nid sans être encore capables de voler. Dans au moins un cas, je n'ai pas eu le temps de répondre, car le bébé merle était mort dans la nuit suivant le message.

Je vous rappelle une fois de plus qu'en dépit de votre âme de bon Samaritain, il est inutile de récupérer un oiseau qui a quitté le nid volontairement ou par accident. Si l'oisillon est encore très petit et qu'il n'a aucune blessure apparente, vous pourrez toujours tenter de le remettre dans son logis. Je ne vous conseille pas de le récupérer et de jouer les parents nourriciers. Il s'agit non seulement d'une tâche très exigeante (on parle de donner la bectée aux demi-heures, sinon plus souvent), mais il est habituellement impossible de trouver la nourriture adéquate pour que bébé grandisse en parfaite santé. La mort s'ensuit rapidement.

Si l'oisillon est déjà bien développé et qu'il est sur le point de voler, laissez-le à lui-même, à moins qu'il ne risque de se faire écraser par les voitures ou les passants. Dans ce cas, déposez le vola-

tile à un endroit plus tranquille, près du lieu où vous l'avez découvert. En règle générale, les parents sont aux aguets et ne manqueront pas de nourrir leur progéniture au moment opportun et cela jusqu'à ce qu'il puisse prendre son envol. Si vous restez près de l'oisillon, ses parents ne se montreront pas par mesure de prudence.

Signalons par ailleurs que les parents des oiseaux nidicoles (ceux qui poursuivent leur développement dans le nid familial, par opposition à nidifuges, comme chez les canards) vont nourrir leurs petits durant plusieurs jours après leur premier vol. Les jeunes sont alors assez faciles à distinguer en dépit de leur taille considérable, car ils ébrouent leurs ailes à la vue de leurs parents pour attirer leur attention.

Gros chien !

Des nouvelles de Gri-Gri aujourd'hui. Depuis quelques semaines, mon perroquet a mis beaucoup moins d'effort à se déplumer si bien que son plumage a repris son allure normale même s'il n'est pas encore parfait. Et il est toujours d'une bonne humeur déconcer-

tante. Il siffle, fredonne et parle presque à la journée longue, des périodes entrecoupées de moments de repos bien mérités.

Côté vocabulaire, les progrès sont plutôt lents, mais il faut dire qu'il n'est soumis à aucun entraînement particulier. Les perroquets sont souvent étonnants en cette matière. Vous leur dites le même mot durant des années, et jamais ils ne le mémoriseront. Par contre, il arrive qu'ils entendent un terme une seule fois et ils le répéteront ad nauseam. Récemment, nous avons été surpris de constater que Gri-Gri disait « gros chien ». Je croyais au début qu'il s'agissait d'une déformation du mot « gros poussin ». Il a fallu un bon moment pour réaliser que c'est à la vue du canidé d'un voisin que notre gris d'Afrique a augmenté son vocabulaire. En effet, ma tendre moitié lui disait de temps à autre : « Regarde le gros chien. »

Autre évolution, la semaine dernière alors qu'il était dans sa cage sur la galerie, Gri-Gri a réagi au cri d'un cardinal rouge. Et le voilà qui se met à répondre à l'oiseau, mais en utilisant mon imitation du cardinal, ce qui a mis rapidement un terme au dialogue, semble-t-il.

Avis de recherche

C'ÉTAIT DIMANCHE dernier. Comme cela arrive souvent, Jacynthe Bouchard se promène dans la maison avec sa calopsitte élégante sur l'épaule. Au cours d'un moment d'inattention, elle sort à l'extérieur en oubliant que son petit perroquet est toujours sur son perchoir mobile. L'oiseau qui volait où bon lui semblait à l'intérieur est donc parti à l'aventure. Et n'a pas été revu depuis.

Plusieurs amateurs d'oiseaux de compagnie ont perdu leur préféré dans des circonstances identiques. L'oiseau égaré n'a plus de points de repères et finit habituellement entre les serres d'un rapace ou encore dans une mangeoire où il est parfois récupéré. Il m'est arrivé à

une ou deux occasions de passer de longues minutes à l'extérieur avec une de mes calopsittes dont j'avais oublié la présence sur mon épaule. Par miracle, l'oiseau ne s'est pas enfui.

La protégée de M^{me} Bouchard était un oiseau égaré qu'elle avait trouvé il y a deux ans. L'avis de recherche est donc lancé. Il s'agit d'une calopsitte dite de race « perlée », à la tête jaune, aux joues rouges et au plumage tacheté de gris. Le point de départ de la fugue est la jonction Gifford et des Érables, sur le Plateau. On peut entrer en contact avec Jacynthe Bouchard au 523-7283. Je vous en donne des nouvelles.



La calopsitte en fugue de Jacynthe Bouchard est de la race « perlée », comme le spécimen ci-dessus.